

Matrices de stockage
Dell PowerVault
MD3200 et MD3220
Guide de déploiement



Remarques, précautions et avertissements



REMARQUE : une REMARQUE indique des informations importantes qui peuvent vous aider à mieux utiliser votre ordinateur.



PRÉCAUTION : une PRÉCAUTION indique un risque de dommage matériel ou de perte de données en cas de non-respect des instructions.



AVERTISSEMENT : un AVERTISSEMENT vous avertit d'un risque d'endommagement du matériel, de blessure corporelle ou même de mort.

© 2013 Dell Inc.

Marques utilisées dans ce document : Dell™, le logo DELL, PowerEdge™, PowerVault™ et OpenManage™ sont des marques de Dell Inc. Intel® est une marque déposée d'Intel Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Microsoft®, Windows®, Windows Server®, MS-DOS® et Internet Explorer® sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Red Hat® et Red Hat Enterprise Linux® sont des marques déposées de Red Hat, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. SUSE® est une marque déposée de Novell, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Table des matières

1	Introduction	7
	Configuration système requise	7
	Spécifications de Management Station	7
	Présentation des matrices de stockage.	8
2	Installation du matériel	11
	Planification de la configuration du stockage	11
	Connexion de la Matrice de stockage	12
	Câblage de la matrice de stockage	12
	Configurations redondantes et non redondantes	13
	Configurations à un seul contrôleur	13
	Configurations à deux contrôleurs	15
	Câblage de boîtiers d'extension PowerVault de série MD1200	20
	Extension à l'aide de boîtiers d'extension PowerVault de série MD1200 précédemment configurés	20
	Extension à l'aide de nouveaux boîtiers d'extension PowerVault de série MD1200	22
3	Installation du logiciel MD Storage	25
	Installation graphique (recommandée)	26

Installation console	27
Installation silencieuse	27
Mise à niveau du logiciel PowerVault MD Storage. . .	28
4 Tâches à effectuer après l'installation	29
Avant de commencer.	29
Fiche de configuration iSCSI	30
Fiche Paramètres IPv4	31
Fiche Paramètres IPv6	32
Configuration iSCSI sur la matrice de stockage	33
Configuration automatique à l'aide de l'utilitaire MDCU	34
Étapes d'établissement après connexion	38
Consignes de configuration du réseau pour iSCSI	38
Configuration d'un hôte sous Windows	39
Si vous utilisez un serveur DHCP	39
Si vous utilisez l'adressage IP statique.	39
Si vous utilisez un serveur DNS	40
Si vous utilisez un serveur WINS	40
Configuration d'un système hôte sous Linux	41
Utilisation de DHCP	41
À l'aide d'une adresse IP statique	41

5	Désinstallation du logiciel de stockage PowerVault MD	43
	Désinstallation du logiciel MD Storage du système Windows	43
	Désinstallation du logiciel MD Storage du système Linux	44
6	Obtention d'aide	45
	Identification du numéro de service	45
	Contacteur Dell	45
	Vos commentaires sur la documentation	46
A	Annexe : Équilibrage de la charge	47
	Stratégie d'équilibrage de la charge Windows	47
	« Round-robin » avec sous-ensemble	47
	Moindre profondeur de file d'attente avec sous-ensemble	48
	Modification des règles d'équilibrage de la charge sous Windows Server 2008.	48
	Définition des règles d'équilibrage de la charge sous Linux.	49
B	Annexe : Configuration manuelle d'iSCSI	51
	Étape 1 : découverte de la matrice de stockage (gestion hors bande uniquement)	52
	Paramètres par défaut des ports de gestion IPV4.	52

Détection automatique de la matrice de stockage	53
Découverte manuelle de la matrice de stockage	54
Configuration de la matrice de stockage.	54
Étape 2 : Configuration des ports iSCSI sur la matrice de stockage	55
Étape 3 : Détection des cibles à partir de l'initiateur iSCSI	57
Étape 4 : Définition des paramètres d'accès des systèmes hôtes.	59
Fonctionnement de l'authentification CHAP	60
Que signifie CHAP ?	60
CHAP cible	60
CHAP mutuel	61
Définition des types d'authentification CHAP	61
Étape 5 : Configuration de l'authentification CHAP sur la matrice de stockage (en option)	62
Configuration de l'authentification CHAP cible sur la matrice de stockage	62
Configuration de l'authentification CHAP mutuelle sur la baie de stockage	63
Étape 6 : Configuration de l'authentification CHAP sur le serveur hôte (en option).	64
Étape 7 : Connexion à la matrice de stockage cible à partir du serveur hôte	68
Étape 8 : (Facultatif) Configuration de la gestion intrabande	72

Introduction

Ce guide fournit des informations sur le déploiement des matrices de stockage Dell PowerVault MD3200 et Dell PowerVault MD3220.

La procédure de déploiement comprend :

- Installation du matériel
- Installation du logiciel MDSM (Modular Disk Storage Manager)
- Configuration initiale du système

D'autres informations fournies comprennent la configuration système requise, l'organisation de la matrice de stockage et les utilitaires.



REMARQUE : pour en savoir plus sur la documentation du produit, voir le site Web dell.com/support/manuals.

MDSM permet à l'administrateur système de configurer et de gérer des matrices de stockage afin d'optimiser leur utilisation. La version de MDSM incluse sur le support Ressources PowerVault de série MD3200 peut être utilisée pour gérer les matrices de stockage PowerVault de série MD3200 et les matrices de stockage antérieures PowerVault de série MD. MDSM est compatible avec les systèmes d'exploitation Microsoft Windows et Linux.

Configuration système requise

Avant d'installer et de configurer le matériel et le logiciel PowerVault MD3200, veillez à ce que le système d'exploitation pris en charge soit installé et que les exigences système soient satisfaites. Pour plus d'informations, voir la *Matrice de prise en charge* sur dell.com/support/manuals.

Spécifications de Management Station

Les stations de gestion utilisent MDSM pour configurer et gérer les matrices de stockage du réseau. Les stations de gestion doivent répondre aux exigences système suivantes :

- Un processeur Intel Pentium ou équivalent (1333 MHz ou plus) avec 512 Mo de RAM (nous recommandons 1024 Mo).
- 1 Go d'espace de disque.

- Résolution d'écran de 1024x768 avec 16 millions de couleurs (nous recommandons 1280x1024 avec 32 bits).
- Microsoft Windows, Red Hat Enterprise Linux ou SUSE Linux Enterprise Server.



REMARQUE : les systèmes d'exploitation pris en charge comprennent à la fois les systèmes d'exploitation pris en charge en mode natif et de systèmes d'exploitation invités.



REMARQUE : les hyperviseurs pris en charge comprennent Microsoft Hyper-V, Citrix XenServer et VMware ESX et ESXi. Pour plus d'informations sur les versions prises en charge, voir la *Matrice de support* sur dell.com/support/manuals.

- Droits d'accès de niveau administrateur ou équivalent.

Présentation des matrices de stockage

Un boîtier contenant des disques physiques accessibles via des modules de contrôleur RAID s'appelle une matrice de stockage. Une matrice de stockage comprend différents composants matériels (disques physiques, contrôleurs RAID, ventilateurs et blocs d'alimentation) installés dans des boîtiers.

Un ou plusieurs serveurs hôtes connectés à la matrice de stockage peuvent accéder aux données qu'elle contient. Vous pouvez également définir plusieurs chemins physiques entre les systèmes hôtes et la matrice de stockage. Ainsi, si un chemin de données devient indisponible (suite à la panne d'un port du serveur hôte, par exemple), les systèmes hôtes peuvent continuer à accéder aux données stockées sur la matrice de stockage.

La matrice de stockage est gérée par MDSM qui s'exécute sur :

- Serveur hôte : sur un système de serveur hôte, MDSM et la matrice de stockage communiquent les demandes de gestion et les informations d'événement à l'aide de connexions SAS.
- Station de gestion : sur une station de gestion, MDSM communique avec la matrice de stockage soit via une connexion Ethernet au port de gestion de la matrice de stockage soit via une connexion Ethernet au serveur hôte. La connexion Ethernet fait passer des informations de gestion entre la station de gestion et la matrice de stockage à l'aide de connexions SAS.

À l'aide du logiciel MDSM, vous pouvez configurer les disques physiques de la matrice de stockage en composants logiques appelés groupes de disques, puis les diviser en groupes de disques virtuels. Les groupes de disques sont créés dans la capacité non configurée d'une matrice de stockage. Les disques virtuels sont créés dans la capacité libre d'un groupe de disques.

Un espace non configuré se compose de disques physiques qui n'ont pas encore été affectés à un groupe de disques. Lorsqu'un disque virtuel est créé dans un espace non configuré, un groupe de disques est créé automatiquement. Si un groupe ne contient qu'un seul disque virtuel et que vous supprimez ce dernier, le groupe est également supprimé. Le terme « capacité libre » désigne une partie d'un groupe de disques qui n'a pas été affectée à un disque virtuel.

Les données sont enregistrées sur les disques physiques de la matrice de stockage à l'aide de la technologie RAID. Les niveaux de RAID définissent la façon dont les données sont écrites sur les disques physiques. Les différents niveaux de RAID offrent différents niveaux d'accessibilité, de redondance et de capacité. Vous pouvez définir un niveau de RAID spécifique pour chaque groupe de disques et disque virtuel de votre matrice de stockage.

Pour en savoir plus sur l'utilisation de RAID et la gestion des données au sein de votre solution de stockage, reportez-vous au *Manuel du propriétaire* sur dell.com/support/manuals.

Installation du matériel

Avant d'utiliser ce guide, consultez les instructions figurant dans les documents suivants :

- *Guide de mise en route* : le *Guide de mise en route* qui accompagne la matrice de stockage fournit les informations de configuration initiale du système.
- Section de planification du *Manuel du propriétaire* : la section de planification fournit des informations concernant d'importants concepts avec lesquels vous devez vous familiariser avant de configurer votre solution de stockage. Consultez le Manuel du propriétaire à l'adresse dell.com/support/manuals.

Planification de la configuration du stockage

Différents facteurs doivent être pris en compte avant l'installation de la matrice de stockage :

- Évaluez vos besoins de stockage et vos besoins administratifs.
- Calculez vos besoins en termes de disponibilité.
- Définissez la fréquence et le niveau des sauvegardes (sauvegardes hebdomadaires complètes ou sauvegardes quotidiennes partielles, par exemple).
- Examinez les options disponibles en ce qui concerne la baie de stockage : protection par mot de passe, notifications d'alertes par e-mail en cas d'erreur, etc.
- Définissez la configuration des disques virtuels et des groupes de disques en fonction d'un plan d'organisation des données. Par exemple, utilisez un disque virtuel pour l'inventaire, un deuxième pour les informations financières et fiscales et un troisième pour les informations sur les clients.
- Indiquez si un espace doit être réservé aux disques de secours, qui prennent automatiquement le relais en cas de panne des disques physiques.

Connexion de la Matrice de stockage

La matrice de stockage est connectée à un hôte à l'aide de deux modules de contrôleur RAID remplaçables à chaud. Les modules de contrôleur RAID sont identifiés comme module de contrôleur RAID 0 et module de contrôleur RAID 1.

Pour en savoir plus, consultez le *Guide de mise en route*.

Chaque module de contrôleur RAID est équipé de quatre connecteurs de port d'entrée SAS qui fournissent des connexions SAS à l'hôte ou au nœud. Chaque module de contrôleur RAID comprend également un port de gestion Ethernet et un connecteur de port SAS de sortie. Le port de gestion Ethernet permet d'installer une station de gestion dédiée (serveur ou système autonome). Le port de sortie SAS permet de connecter la matrice de stockage à des boîtiers d'extension optionnels pour accroître la capacité de stockage. Pour en savoir plus, consultez le *Guide de mise en route*.

Chaque matrice de stockage Dell PowerVault de série MD3200 peut être étendue jusqu'à un maximum de 120 (ou 192, si cette dernière est activée via la fonction premium d'activation) disques physiques via un maximum de sept boîtiers d'extension PowerVault de série MD1200.



REMARQUE : vous pouvez utiliser n'importe quel connecteur de port de sortie de l'adaptateur de bus hôte du serveur pour connecter un serveur d'hôte à un connecteur de port d'entrée SAS de la matrice de stockage.

Câblage de la matrice de stockage

Vous pouvez câbler la matrice de stockage aux serveurs hôte avec :

- Une configuration de données monovoie : une configuration monovoie permet la connexion de huit hôtes au maximum. Il s'agit d'une configuration non redondante.
- Une configuration de données bivoie : une configuration bivoie permet la connexion de quatre hôtes au maximum.

Choisissez la configuration des données selon les éléments suivants :

- Nombre d'hôtes requis
- Niveau de redondance des données requis

Configurations redondantes et non redondantes

Les configurations non redondantes fournissent un seul chemin de données à partir d'un hôte vers la matrice de stockage. Ce type de configuration n'est recommandé que pour le stockage de données non essentielles. Si un chemin devient indisponible suite au retrait ou à la panne d'un câble ou d'une carte adaptateur de bus hôte (HBA) ou au retrait ou à la panne d'un module contrôleur RAID, le système hôte ne peut plus accéder aux données stockées sur la matrice de stockage.

La redondance est établie en installant des chemins de données séparés entre l'hôte et la matrice de stockage, chaque chemin menant à un des deux modules de contrôleur RAID installés dans la matrice de stockage. Avec ce type de configuration, les données restent accessibles au système hôte même si l'un des chemins devient indisponible, car les deux modules de contrôleur RAID ont accès à tous les disques de la matrice de stockage.

Configurations à un seul contrôleur

La Figure 2-1 à la Figure 2-3 affiche deux et quatre hôtes, chacun connecté à un seul module de contrôleur RAID. Les systèmes hôtes peuvent partager l'espace de stockage, mais étant donné qu'il n'existe pas de chemin redondant, le serveur peut être déconnecté de la matrice si le chemin de données devient indisponible.

Figure 2-1. Deux hôtes connectés à un seul contrôleur

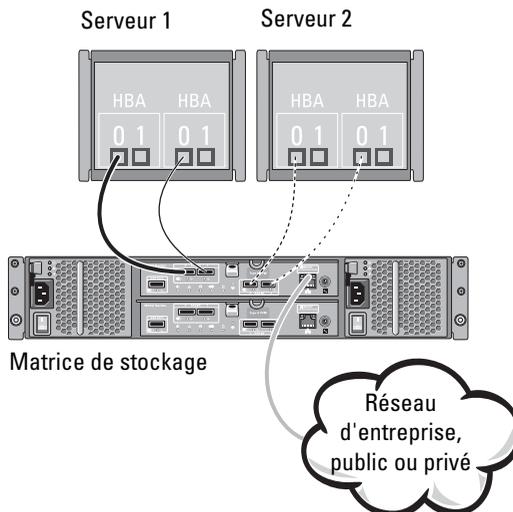


Figure 2-2. Deux hôtes connectés à un seul contrôleur

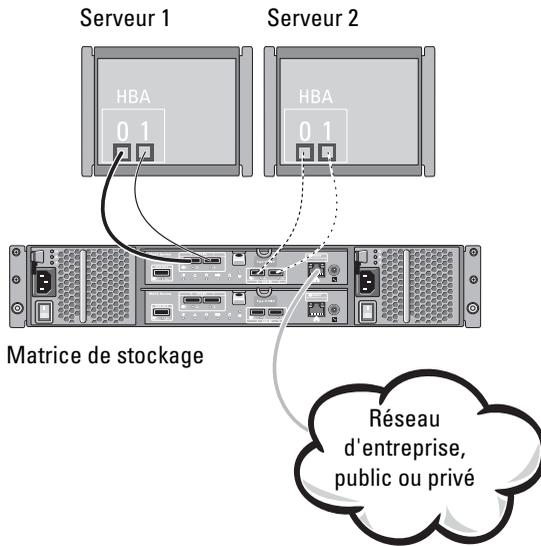
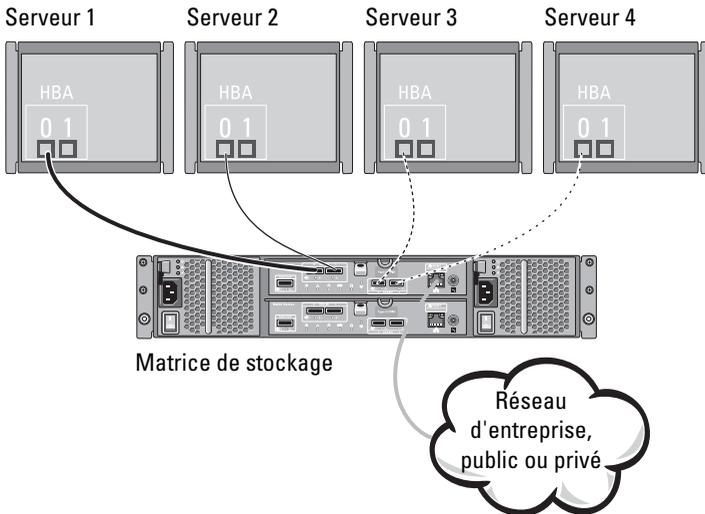


Figure 2-3. Quatre hôtes connectés à un seul contrôleur



Configurations à deux contrôleurs

La Figure 2-4 à la Figure 2-6 affiche deux et quatre hôtes, chacun connecté à deux modules de contrôleur RAID. Chaque hôte ayant des chemins d'accès aux données redondants, la matrice de stockage reste accessible par le chemin d'accès alternatif en cas de perte d'un seul chemin d'accès.

Figure 2-4. Deux hôtes connectés à deux contrôleurs

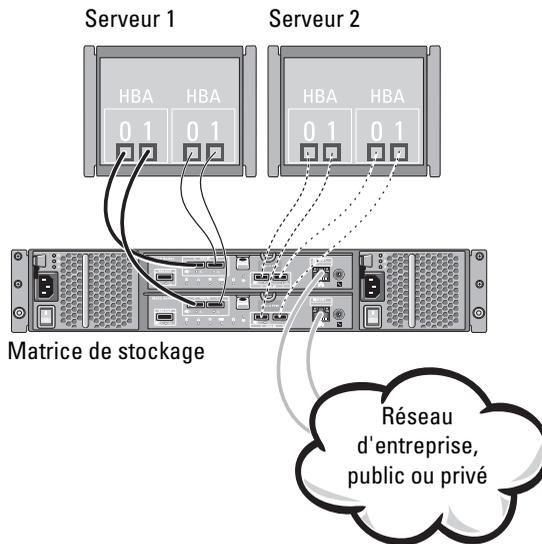


Figure 2-5. Quatre hôtes connectés à deux contrôleurs

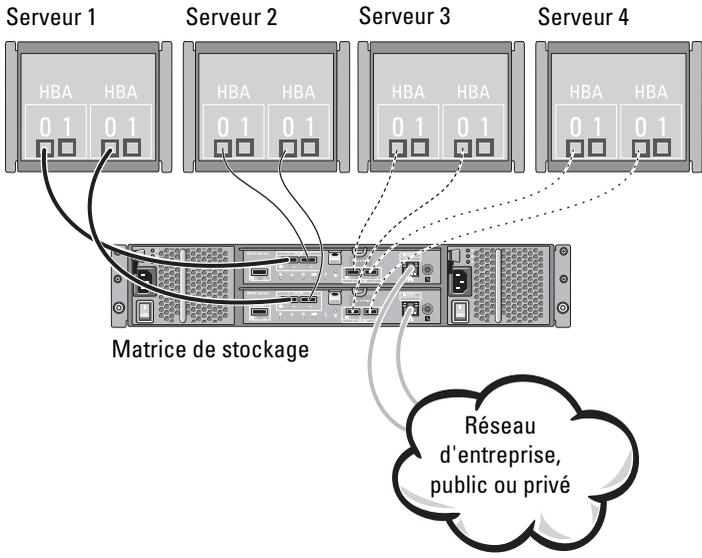
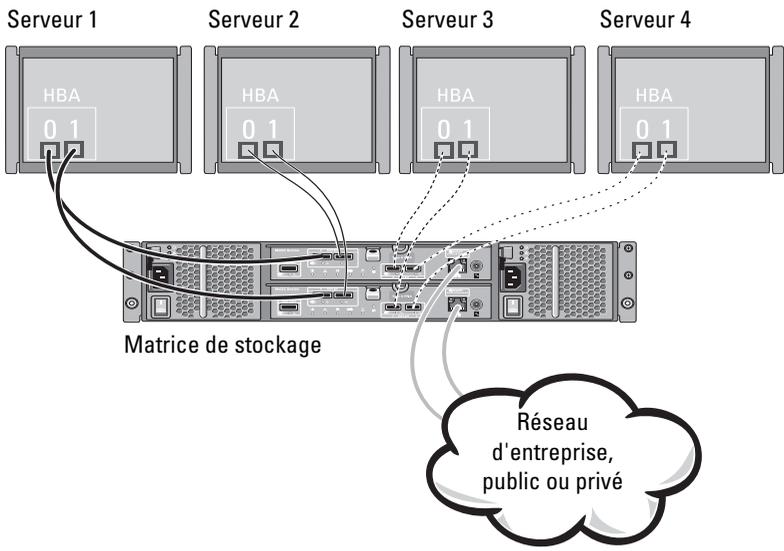
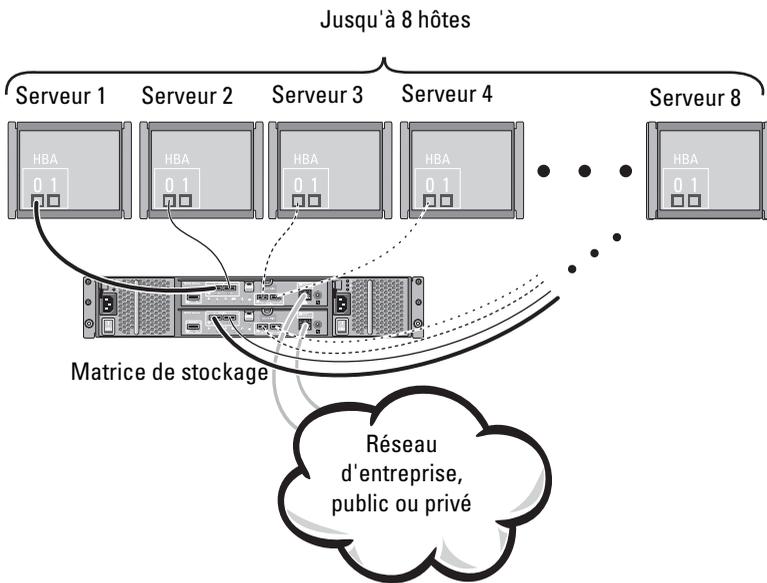


Figure 2-6. Quatre hôtes connectés à deux contrôleurs



La Figure 2-7 affiche huit hôtes, chacun connecté à un seul module de contrôleur RAID. Cette configuration permet la connexion du nombre maximal d'hôtes possible, mais n'offre aucune redondance.

Figure 2-7. Huit hôtes connectés à deux contrôleurs



La Figure 2-8 et la Figure 2-9 affichent jusqu'à quatre nœuds de clusters connectés à deux modules de contrôleur RAID. Chaque hôte ayant des chemins d'accès aux données redondants, la matrice de stockage reste accessible par le chemin d'accès alternatif en cas de perte d'un seul chemin d'accès.

Figure 2-8. Quatre nœuds de clusters connectés à deux contrôleurs

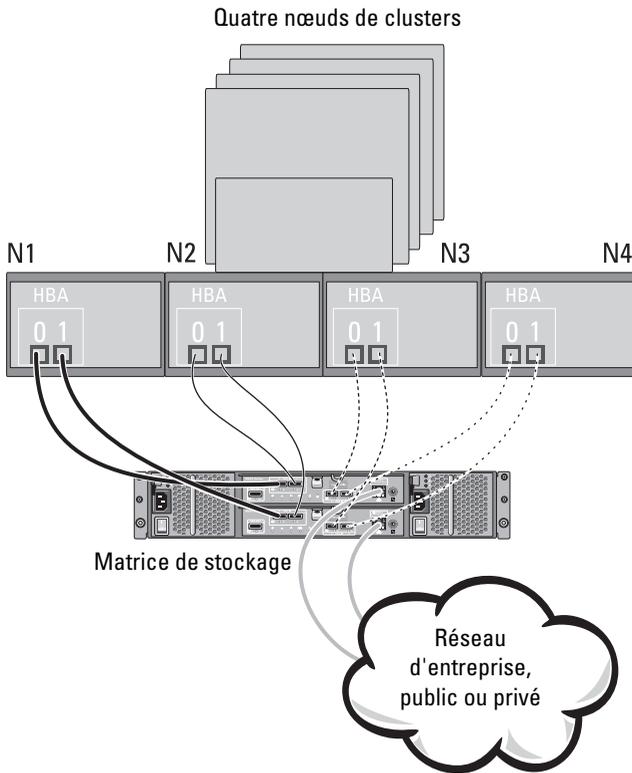
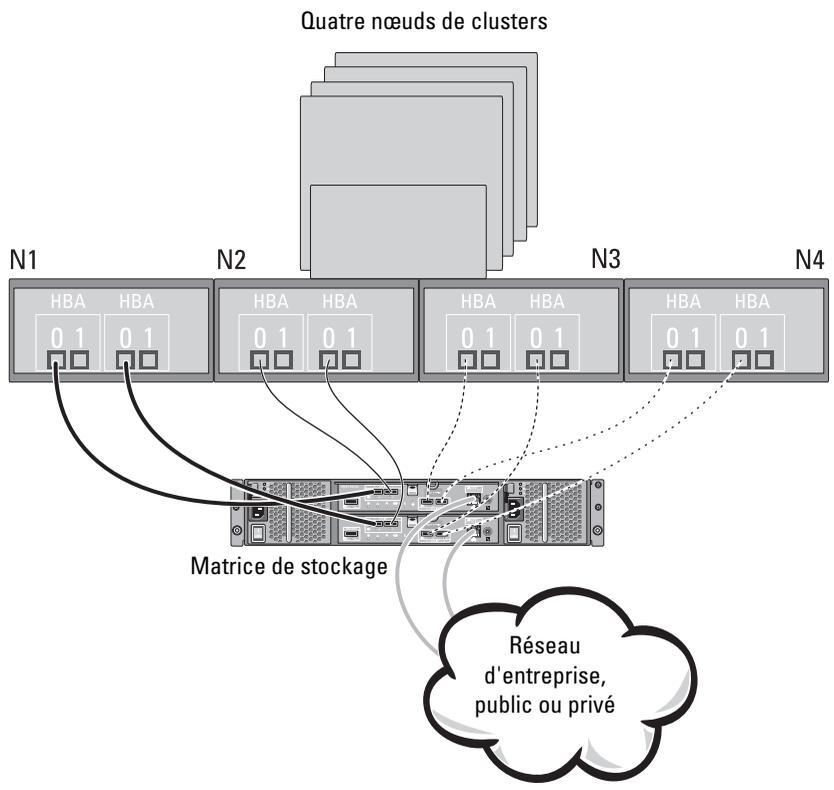


Figure 2-9. Quatre nœuds de clusters connectés à deux contrôleurs



Câblage de boîtiers d'extension PowerVault de série MD1200

Pour étendre la capacité de votre matrice de stockage PowerVault de série MD3200, ajoutez des boîtiers d'extension PowerVault de série MD1200. Vous pouvez étendre le pool de disque physique jusqu'à un maximum de 120 (ou 192, si cette dernière est activée via la fonction premium d'activation) disques physiques via un maximum de sept boîtiers d'extension.

Extension à l'aide de boîtiers d'extension PowerVault de série MD1200 précédemment configurés

Utilisez cette procédure si votre boîtier d'extension est directement relié à un adaptateur PERC H800 et configuré sur celui-ci. Les données des disques virtuels créés sur un adaptateur PERC H800 ne peuvent pas être directement migrées sur une matrice de stockage PowerVault de série MD3200 ou à un boîtier d'extension PowerVault de série MD1200 connecté à une matrice de stockage PowerVault de série MD3200.

△ PRÉCAUTION : si vous utilisez un boîtier PowerVault de série MD1200 précédemment relié à un adaptateur PERC H800 comme boîtier d'extension à une matrice de stockage PowerVault de série MD3200, les disques physiques du boîtier d'extension sont réinitialisés et les données sont perdues. Vous devez sauvegarder toutes les données qui figurent sur le boîtier d'extension avant de réaliser l'extension.

Pour relier des boîtiers d'extension PowerVault de série MD1200 précédemment configurés à la matrice de stockage PowerVault de série MD3200 :

- 1 Sauvegardez toutes les données stockées sur les boîtiers d'extension.
- 2 Mettez à niveau le micrologiciel du boîtier d'extension vers la version la plus récente disponible sur dell.com/support pendant que le boîtier est relié au contrôleur PERC H800.

À cet effet, utilisez le fichier **DUP.exe** (pour Windows) ou **DUP.bin** (pour Linux).

- 3 Assurez-vous que le logiciel de Matrices de stockage est installé et à jour avant d'ajouter le(s) boîtier(s) d'extension.

Pour plus d'informations, voir la *Matrice de prise en charge* sur dell.com/supportmanuals.

Extension à l'aide de nouveaux boîtiers d'extension PowerVault de série MD1200

Effectuez les étapes suivantes pour relier les nouveaux boîtiers d'extension PowerVault MD1200 à la matrice de stockage PowerVault de série MD3200 :

- 1** Avant d'ajouter le ou les boîtiers d'extension, assurez-vous que le logiciel de la matrice de stockage est installé et à jour. Pour plus d'informations, voir la *Matrice de prise en charge* sur dell.com/supportmanuals.
 - a** Installez le logiciel et le progiciel de pilote inclus sur le support Ressources PowerVault de série MD.
Pour en savoir plus sur l'installation des logiciels, voir « Installation du logiciel MD Storage », à la page 25.
 - b** Configurez le(s) boîtier(s) d'extension PowerVault de série MD1200.
Pour des informations sur la configuration des boîtiers d'extension PowerVault MD1200 Series, voir le *Manuel du propriétaire* à l'adresse dell.com/support/manuals.
 - c** À l'aide de PowerVault MDSM, mettez à jour le micrologiciel du module de contrôleur RAID et la mémoire NVSRAM aux dernières versions disponibles à l'adresse dell.com/support.
 - d** Cliquez sur **Outils** → **Mettre à niveau le micrologiciel du module de contrôleur RAID** dans la fenêtre **Enterprise Management Window (EMW)**.
- 2** Arrêtez toutes les E/S et mettez le systèmes hors tension ainsi que toutes les unités qui y sont reliées :
 - a** Arrêtez toutes les E/S impliquant la matrice de stockage et éteignez les systèmes hôtes concernés qui y sont reliés.
 - b** Arrêtez la matrice de stockage.
 - c** Arrêtez les boîtiers d'extension du système concerné.
- 3** Reliez les boîtiers d'extension à la matrice de stockage.
- 4** Allumez les unités reliées :
 - a** Allumez les boîtiers d'extension. Attendez que leur voyant d'état s'allume en bleu.

- b** Allumez la matrice de stockage et attendez que le voyant d'état indique que l'unité est prête :
 - Si les voyants d'état s'allument en orange et ne clignotent pas, la matrice de stockage est encore en cours de mise en ligne.
 - Si les voyants d'état sont de couleur orange et clignotent, une erreur s'est produite. Vous pouvez l'afficher à l'aide de MDSM.
 - Si les voyants d'état sont bleus et ne clignotent pas, la matrice de stockage est prête.
 - c** Une fois la matrice de stockage en ligne et prête, allumez tous les systèmes hôtes reliés.
- 5** À l'aide de MDSM, mettez à jour tous les micrologiciels des boîtiers d'extension qui ne sont pas à jour :
- a** À partir de la fenêtre de gestion d'entreprise (EMW), sélectionnez le boîtier à mettre à jour et passez à la **fenêtre de gestion des matrices** (AMW).
 - b** Cliquez sur **Avancé** → **Maintenance** → **Télécharger** → **Micrologiciel EMM**.
 - c** Sélectionnez **Sélectionner tout** pour mettre à jour simultanément tous les boîtiers d'extension reliés.

Installation du logiciel MD Storage

Le support Ressources PowerVault de série MD3600i contient des logiciels et pilotes pour les systèmes d'exploitation Linux et Microsoft Windows.

La racine du support contient un fichier **readme.txt** (Lisez-moi) qui présente les modifications apportées au logiciel, les mises à jour et les correctifs, et qui fournit d'autres données importantes applicables aux systèmes d'exploitation Linux et Windows. Ce fichier indique également comment accéder à la documentation et contient des informations relatives aux versions de logiciels disponibles sur le support ainsi que la configuration requise pour l'exécution de ces logiciels.

Pour en savoir plus sur les logiciels et matériels pris en charge par les systèmes Dell PowerVault, voir la *Matrice de support* à l'adresse dell.com/support/manuals.



REMARQUE : il est recommandé d'installer toutes les dernières mises à jour disponibles sur dell.com/support.

Le programme d'installation du logiciel de stockage du support de ressources PowerVault de série MD offre des fonctions incluant le logiciel noyau et les fournisseurs. La fonction du logiciel de base inclut l'agent de stockage basé sur l'hôte, le pilote MPP et l'application PowerVault MD Storage Manager utilisée pour configurer, gérer et surveiller la solution de matrice de stockage. Les produits de fournisseurs incluent les produits pour Microsoft VDS (Virtual Disk Service) et le cadre Microsoft VSS (Volume Shadow-Copy Service).



REMARQUE : pour en savoir plus sur les fournisseurs Microsoft VDS et Microsoft VSS, voir le *Manuel du propriétaire* à l'adresse dell.com/support/manuals.



REMARQUE : pour installer le logiciel sur un système Windows ou Linux, vous devez détenir des privilèges d'administrateur ou racine.

Le support de ressources PowerVault MD fourni offre les trois méthodes d'installation suivantes :

- Installation graphique (recommandée) : il s'agit de la procédure recommandée pour la plupart des utilisateurs. Le programme d'installation présente une interface graphique contrôlée par un assistant qui permet de personnaliser les composants à installer.

- Installation console : cette procédure d'installation est particulièrement utile pour les utilisateurs Linux qui ne souhaitent pas installer un environnement X-Window sur leur plate-forme Linux prise en charge.
- Installation silencieuse : cette procédure d'installation est particulièrement utile pour les utilisateurs qui souhaitent créer des installations scriptées.

Installation graphique (recommandée)

L'application PowerVault MD Storage Manager configure, gère et contrôle la matrice de stockage. Pour installer le logiciel de stockage PowerVault :

- 1 Insérez le support de ressources PowerVault MD.

En fonction de votre système d'exploitation, le programme d'installation se lancera peut-être automatiquement. Si le programme d'installation ne se lance pas automatiquement, naviguez dans le répertoire racine du support d'installation (ou téléchargez l'image du programme d'installation) et exécutez le fichier **md_launcher.exe**. Pour les systèmes exécutant Linux, naviguez vers la racine du support de ressources et exécutez le fichier **autorun** (Exécution auto).



REMARQUE : par défaut, Red Hat Enterprise Linux monte le support Ressources à l'aide de l'option de montage **-noexec**, qui ne vous permet pas d'exécuter les fichiers exécutables. Pour modifier ce paramètre, consultez le fichier **Lisez-moi** dans le répertoire racine du support d'installation.

- 2 Sélectionnez **Installer le logiciel de stockage MD**.
- 3 Lisez le contrat de licence et acceptez-le.
- 4 Sélectionnez l'une des options d'installation suivantes dans le menu déroulant **Install Set** (Configuration d'installation) :
 - Full (recommended) (Complète - recommandée) : installe le logiciel (client) PowerVault MD Storage Manager, l'agent de stockage hôte, le pilote multivoies et les fournisseurs de matériel.
 - Hôte uniquement : installe l'agent de stockage hôte et les pilotes multivoies.
 - Gestion : installe le logiciel de gestion et les fournisseurs de matériel.
 - Personnalisée : permet de sélectionner des composants spécifiques.
- 5 Sélectionnez le(s) modèle(s) de matrice de stockage MD que vous souhaitez définir comme stockage de données pour ce serveur hôte.

- 6 Choisissez de démarrer le service de moniteur des événements automatiquement lors du redémarrage du serveur hôte ou manuellement



REMARQUE : cette option ne s'applique qu'à l'installation du logiciel client Windows.

- 7 Confirmez l'emplacement de l'installation et cliquez sur **Installer**.
- 8 À l'invitation (le cas échéant), redémarrez le serveur hôte après la fin de l'installation.
- 9 Démarrez **MD Storage Manager** et lancez la découverte des matrices.
- 10 Le cas échéant, activez les fonctions premium achetées avec votre matrice de stockage.

Si vous avez acheté des fonctions premium, consultez la carte d'activation livrée avec votre matrice de stockage.



REMARQUE : l'installateur **MD Storage Manager** installe automatiquement les pilotes, micrologiciel, et correctifs de système d'exploitation nécessaires au fonctionnement de votre matrice de stockage. Ces pilotes et micrologiciels sont également disponibles à l'adresse dell.com/support. Consultez également la *Matrice de prise en charge* à l'adresse dell.com/support/manuals pour connaître les paramètres et/ou logiciels supplémentaires requis pour votre matrice de stockage particulière.

Installation console



REMARQUE : l'installation console s'applique uniquement aux systèmes Linux qui n'exécutent pas un environnement graphique.

Le script d'exécution automatique situé à la racine du support de ressources détecte l'absence d'environnement graphique et démarre automatiquement le programme d'installation en mode texte. Ce mode offre les mêmes options que l'installation graphique.

Installation silencieuse

Pour lancer l'installation silencieuse dans un système Windows :

- 1 Copiez le fichier **custom_silent.properties** dans le dossier **/windows** du support ou de l'image d'installation vers un emplacement d'écriture sur le serveur hôte.

- 2 Modifiez le fichier `custom_silent.properties` pour qu'il reflète les fonctions, les modèles, et les options d'installation à utiliser. Ensuite, enregistrez le fichier.
- 3 Une fois que le fichier `custom_silent.properties` est révisé afin de refléter votre installation spécifique, exécutez la commande suivante pour commencer l'installation silencieuse :

```
mdss_install.exe -f <host_server_path>\  
custom_silent.properties
```

Pour lancer l'installation silencieuse sur un système Linux :



REMARQUE : dans des systèmes d'exploitation Red Hat Enterprise Linux 6, exécutez le script suivant depuis le répertoire racine pour installer les progiciels prérequis.

```
# md_prereq_install.sh
```

- 1 Copiez le fichier `custom_silent.properties` dans le dossier `/windows` du support ou de l'image d'installation vers un emplacement d'écriture sur le serveur hôte.
- 2 Modifiez le fichier `custom_silent.properties` pour refléter les fonctions, modèles et options d'installation à utiliser.
- 3 Enregistrez le fichier.
- 4 Une fois que le fichier `custom_silent.properties` est révisé, exécutez la commande suivante pour commencer l'installation :

```
./mdss_install.bin -f  
<host_server_path>/custom_silent.properties
```

Mise à niveau du logiciel PowerVault MD Storage

Pour mettre à niveau l'application PowerVault MD Storage Manager depuis une application de version antérieure, désinstallez la version antérieure (voir « Désinstallation du logiciel MD Storage du système Windows », à la page 43), puis suivez les instructions de la section « Installation du logiciel MD Storage », à la page 25 pour installer la nouvelle version.

Tâches à effectuer après l'installation

Effectuez ces tâches de configuration initiales dans l'ordre indiqué avant l'utilisation initiale de la matrice de stockage. Ces tâches s'effectuent à l'aide du logiciel MD Storage Manager (Gestionnaire de stockage MD).



REMARQUE : si DHCP n'est pas utilisé, la configuration initiale de la station de gestion doit être effectuée sur le même sous-réseau physique que la matrice de stockage. En outre, pendant la configuration initiale, au moins une carte réseau doit être configurée sur le même sous-réseau IP que le port de gestion par défaut de la matrice de stockage (192.168.128.101 ou 192.168.128.102). Une fois la configuration initiale terminée, les ports de gestion sont configurés à l'aide du logiciel MD Storage Manager et l'adresse IP de la station de gestion peut être redéfinie de manière à rétablir les paramètres antérieurs.

Avant de commencer



REMARQUE : avant de commencer la configuration d'iSCSI, il est recommandé de remplir la fiche de configuration iSCSI IPv4 ou IPv6 disponibles dans ce document, reportez-vous à la « Fiche Paramètres IPv4 », à la page 31 et à la « Fiche Paramètres IPv6 », à la page 32. La collecte de ce type d'informations relatives au réseau en amont de la configuration permet de gagner du temps.

Terminologie associée à la configuration iSCSI

Tableau 4-1. Terminologie standard utilisée pour la configuration iSCSI

Terme	Définition
CHAP (Challenge Handshake Authentication Protocol)	Protocole de sécurité facultatif utilisé pour contrôler l'accès à un système de stockage iSCSI en limitant l'utilisation des ports de données iSCSI, à la fois sur le serveur hôte et sur la matrice de stockage. Pour plus d'informations sur les types d'authentification CHAP pris en charge, voir « Fonctionnement de l'authentification CHAP », à la page 60.

Tableau 4-1. Terminologie standard utilisée pour la configuration iSCSI (suite)

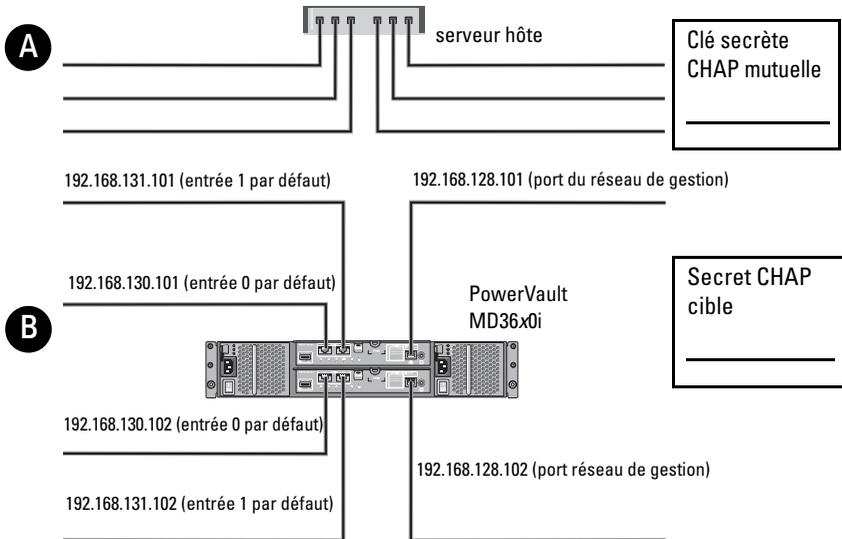
Terme	Définition
Hôte ou serveur hôte	Serveur relié à la matrice de stockage via des ports iSCSI.
Port de serveur hôte	Port iSCSI du serveur hôte utilisé pour la liaison avec la matrice de stockage.
initiateur iSCSI	Logiciel iSCSI spécifique installé sur le serveur hôte afin de contrôler les communications entre le serveur hôte et la matrice de stockage.
Port d'hôte iSCSI	Port iSCSI (deux par contrôleur) de la matrice de stockage.
iSNS (Microsoft Internet Storage Naming Service)	Outil permettant d'automatiser la découverte, la gestion et la configuration, et qui est utilisé par certains périphériques iSCSI.
Management station (Station de gestion)	Système à partir duquel vous gérez la configuration du serveur hôte et de la matrice de stockage.
Matrice de stockage	Boîtier contenant les données de stockage auxquelles le serveur hôte accède.
Cible	Port iSCSI de la matrice de stockage qui reçoit et traite les requêtes provenant de l'initiateur iSCSI installé sur le serveur hôte.

Fiche de configuration iSCSI

La « Fiche Paramètres IPv4 », à la page 31 et la « Fiche Paramètres IPv6 », à la page 32 vous aident à planifier la configuration. L'enregistrement des adresses IP du serveur hôte et de la matrice de stockage au même endroit facilite et optimise la configuration.

« Consignes de configuration du réseau pour iSCSI », à la page 38 contient des consignes générales sur la configuration du réseau pour les environnements Microsoft Windows et Linux. Nous vous conseillons de prendre connaissance de ces consignes avant de compléter la fiche.

Fiche Paramètres IPv4

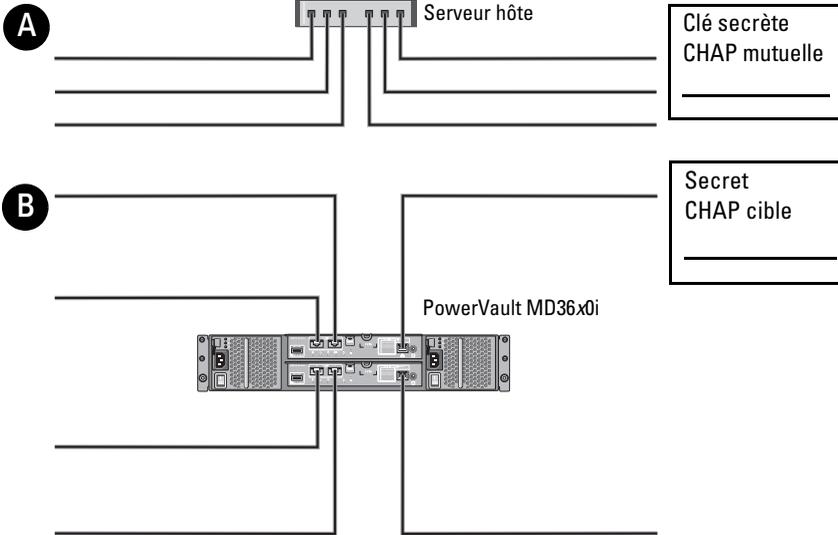


Au besoin, utilisez une feuille supplémentaire (si vous disposez de plusieurs serveurs hôtes, par exemple).

A	Adresse IP statique (serveur hôte)	Sous-réseau <i>(doit être différent pour chaque NIC)</i>	Passerelle par défaut
	Port iSCSI 1 _____	_____	_____
	Port iSCSI 2 _____	_____	_____
	Port de gestion _____	_____	_____
	Port de gestion _____	_____	_____

B	Adresse IP statique (serveur hôte)	Sous-réseau	Passerelle par défaut
	Contrôleur iSCSI 0, Entrée 0 _____	_____	_____
	Contrôleur iSCSI 0, Entrée 1 _____	_____	_____
	Port de gestion cntrl 0 _____	_____	_____
	Contrôleur iSCSI 1, Entrée 0 _____	_____	_____
	Contrôleur iSCSI 1, Entrée 1 _____	_____	_____
	Port de gestion cntrl 1 _____	_____	_____

Fiche Paramètres IPv6



Au besoin, utilisez une feuille supplémentaire (si vous disposez de plusieurs serveurs hôtes, par

A	Port hôte iSCSI 1	Port hôte iSCSI 2
	Adresse IP de liaison locale _____	Adresse IP de liaison locale _____
	Adresse IP routable _____	Adresse IP routable _____
	Préfixe du sous-réseau par défaut _____	Préfixe du sous-réseau par défaut _____
	Gateway _____	Gateway _____

B

Contrôleur iSCSI 0, Entrée 0

Adresse IP FE80 : 0000 : 0000 : 0000 : ____ : ____ : ____ : ____

Adresse IP routable 1 ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____

Adresse IP routable 2 ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____

Adresse IP du routeur ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____

Contrôleur iSCSI 0, Entrée 1

Adresse IP FE80 : 0000 : 0000 : 0000 : ____ : ____ : ____ : ____

Adresse IP routable 1 ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____

Adresse IP routable 2 ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____

Adresse IP du routeur ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____

Contrôleur iSCSI 1, Entrée 0

Adresse IP FE80 : 0000 : 0000 : 0000 : ____ : ____ : ____ : ____

Adresse IP routable 1 ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____

Adresse IP routable 2 ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____

Adresse IP du routeur ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____

Contrôleur iSCSI 1, Entrée 1

Adresse IP FE80 : 0000 : 0000 : 0000 : ____ : ____ : ____ : ____

Adresse IP routable 1 ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____

Adresse IP routable 2 ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____

Adresse IP du routeur ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____ : ____

Configuration iSCSI sur la matrice de stockage

Les sections suivantes contiennent des instructions détaillées concernant la configuration d'iSCSI sur la matrice de stockage. Cependant, avant de commencer, il est important de bien comprendre dans quelle partie de l'environnement serveur hôte/matrice de stockage chacune de ces étapes doit être exécutée.

Le tableau suivant présente chaque étape de la configuration d'iSCSI et indique le contexte dans lequel chacune doit être effectuée.

Tableau 4-2. Serveur hôte et Matrice de stockage

Étape effectuée sur le serveur hôte à l'aide de l'initiateur iSCSI Microsoft ou Linux :	Étape effectuée sur la matrice de stockage à l'aide du logiciel MD Storage Manager :
	1 Détection de la matrice de stockage
	2 Configurez les ports iSCSI de la matrice de stockage
3 Détection des cibles à partir de l'initiateur iSCSI	4 Définition des paramètres d'accès des systèmes hôtes
	5 (En option) Configuration de l'authentification CHAP sur la matrice de stockage
6 Configuration de l'authentification CHAP sur le serveur hôte (facultatif)	
7 Connexion à la matrice de stockage à partir du serveur hôte	8 Configuration de la gestion intrabande (facultatif)

 **REMARQUE** : il est recommandé d'utiliser l'utilitaire MDCU pour la configuration de l'interface iSCSI. Les Assistants MDCU vous guident à travers les étapes de configuration décrites ci-dessus. Pour effectuer une configuration manuelle, voir « Annexe : Configuration manuelle d'iSCSI », à la page 51.

Configuration automatique à l'aide de l'utilitaire MDCU

 **REMARQUE** : si MDCU n'est pas installé, vous pouvez l'installer à partir du support Ressources de série MD.

MDCU offre une approche consolidée de la configuration du réseau iSCSI de serveurs hôte réseau et de matrices de stockage iSCSI à l'aide d'une interface contrôlée par un Assistant. Cet utilitaire permet également de configurer les sessions iSCSI du serveur hôte selon les meilleures pratiques et d'équilibrer la charge sur les chemins avec les ports hôte iSCSI de la matrice de stockage. Si vous sélectionnez **Lancer le MDCU après redémarrage** au cours de l'installation du logiciel, l'utilitaire démarre automatiquement après le prochain redémarrage du serveur hôte. Il peut également être lancé manuellement.

Il contient un système d'aide en ligne contextuel qui vous guidera d'une étape à l'autre de l'Assistant.

Le MDCU exécute les opérations suivantes :

- La configuration de la matrice de stockage
- La configuration de l'hôte

La configuration de la matrice de stockage

Pour pouvoir communiquer, un initiateur iSCSI d'hôte et une matrice de stockage à base iSCSI doivent être configurés avec des informations telles que les adresses IP et la méthode d'authentification à utiliser. Comme les initiateurs iSCSI établissent les connexions avec une matrice de stockage déjà configurée, la première tâche consiste à configurer les matrices de stockage de sorte à les rendre disponibles aux initiateurs iSCSI.

Cet utilitaire exige un accès réseau aux ports de gestion des matrices de stockage que vous souhaitez configurer. Vous devez disposer d'une infrastructure de réseau fonctionnant correctement avant de tenter de configurer vos matrices de stockage. Si celles-ci sont déjà configurées, passez directement à la configuration de l'hôte.

En règle générale, cette tâche de configuration comprend les étapes suivantes :

- 1** Détection des matrices de stockage pour configuration.
- 2** Sélectionnez une matrice de stockage à configurer.
- 3** Définissez un nom et un mot de passe de matrice de stockage.
- 4** Configurez les protocoles et adresses IP des ports de gestion.
- 5** Configurez les protocoles et adresses IP des ports iSCSI.
- 6** Indiquez la méthode d'authentification CHAP.
- 7** Appliquez les paramètres après avoir examiné le récapitulatif.
- 8** Pour configurer des matrices supplémentaires, répétez le processus à partir de l'étape 2.

Configuration de l'hôte (Configuration de la connectivité de l'hôte)

Une fois la configuration des matrices de stockage iSCSI terminée, la tâche suivante consiste à exécuter cet utilitaire sur tous les hôtes qui nécessitent un accès aux matrices de stockage. Selon votre configuration réseau, l'hôte peut être la machine que vous utilisez pour gérer vos matrices de stockage, ou peut se trouver sur un réseau complètement distinct.

L'option de configuration d'hôte est désactivée si aucun initiateur iSCSI ou composant de pilote requis n'est installé sur l'ordinateur sur lequel l'utilitaire fonctionne. Lorsque cette option est désactivée, l'utilitaire affiche également un message informatif. Si vous exécutez l'utilitaire sur un hôte non relié à la matrice de stockage iSCSI (ou que vous ne souhaitez pas relier à la matrice de stockage), vous pouvez ignorer le message informatif.

En règle générale, cette tâche comprend les étapes suivantes :

- 1 Découverte des matrices de stockage pour la connexion.
- 2 Sélectionnez une matrice de stockage.
- 3 Indiquez le secret CHAP.
- 4 Sélectionnez les ports iSCSI que l'initiateur de l'hôte utilise pour se connecter.
- 5 Pour configurer des matrices supplémentaires, répétez le processus à partir de l'étape 2.
- 6 Répétez ces étapes sur chaque hôte qui nécessite un accès aux matrices de stockage.

Avant de démarrer le processus de configuration

Avant de lancer la configuration de la matrice de stockage ou de la connectivité, il est recommandé de remplir la fiche de configuration iSCSI pour faciliter la planification de la configuration. Selon la configuration de votre choix, vous devrez peut-être utiliser plusieurs fiches.

Gardez à l'esprit les consignes suivantes concernant la matrice de stockage et la configuration des hôtes :

- Pour des performances optimales, assurez-vous que votre configuration réseau. Voir la *Matrice de prise en charge* de la matrice de stockage à l'adresse dell.com/support/manuals.

- Si votre hôte dispose de plusieurs interfaces de réseau, il est recommandé que chaque interface de réseau utilise un sous-réseau distinct.
- Pour assurer la redondance dans une configuration à deux contrôleurs (duplex), assurez-vous que chaque interface de réseau hôte est configurée pour se connecter aux deux contrôleurs de matrice de stockage.
- Pour un équilibrage de la charge optimal, assurez-vous que chaque interface réseau d'hôte utilisée pour le trafic iSCSI est configurée pour se connecter à chaque contrôleur de matrice de stockage.
- Il est recommandé que chaque interface réseau d'hôte n'établisse qu'une session iSCSI par contrôleur de matrice de stockage.



REMARQUE : l'utilitaire tente de respecter les consignes de connectivité d'hôte lorsque c'est possible, selon les interfaces réseau d'hôte disponibles et leur connectivité avec les ports d'hôte iSCSI de la matrice de stockage.

Configurer la matrice de stockage à l'aide de MDCU

Pour configurer les matrices de stockage iSCSI à l'aide de MDCU:

- 1 Lancez l'utilitaire (s'il ne s'est pas lancé automatiquement) depuis le serveur avec accès aux ports de gestion des matrices de stockage à configurer.

Pour Windows, cliquez sur **Démarrer** → **Tous les programmes** → **Dell** → **Logiciel MD Storage** → **Modular Disk Configuration Utility**.

Pour Linux, cliquez sur l'icône MDCU sur le bureau ou naviguez jusqu'au répertoire `/opt/dell/mdstoragesoftware/mdconfigurationutility` dans une fenêtre de terminal et exécutez **PowerVault MDCU**.

Le MDCU détecte automatiquement toutes les matrices de stockage disponibles.

- 2 Dans la fenêtre Découverte des matrices MD, sélectionnez la matrice de stockage iSCSI que vous souhaitez configurer.
- 3 Dans la fenêtre Matrice sélectionnée, vérifiez le port actuel et les informations de session.
- 4 Cliquez sur Assistant de configuration pour lancer l'Assistant de configuration iSCSI.
- 5 Suivez les étapes de l'Assistant de configuration pour configurer votre matrice de stockage iSCSI.

- 6 Dans la fenêtre Résumé de la configuration de la matrice, vérifiez puis appliquez vos paramètres de configuration.
- 7 Cliquez sur Créer des sessions iSCSI pour créer une communication entre l'hôte et la matrice de stockage.
Répétez ces étapes pour tous les mappages hôte/matrice que vous souhaitez mettre en œuvre
- 8 Vérifiez que la communication est établie entre la matrice de stockage et le serveur hôte.



REMARQUE : pour plus d'informations sur MDCU, reportez-vous à l'aide en ligne.

Étapes d'établissement après connexion

Une fois la connectivité iSCSI établie entre les serveurs hôtes et la matrice de stockage, vous pouvez créer des disques virtuels sur la matrice de stockage à l'aide de MDSM et ceux-ci peuvent être utilisés par les serveurs hôtes. Pour plus d'informations sur la planification du stockage et l'utilisation de MD Storage Manager, reportez-vous au Guide de l'administrateur sur dell.com/support/manuals.

Consignes de configuration du réseau pour iSCSI

Cette section contient des consignes générales concernant la configuration de l'environnement réseau et des adresses IP à utiliser avec les ports iSCSI sur le serveur hôte et la matrice de stockage. Pour que les hôtes puissent communiquer avec les ports de gestion et/ou les ports iSCSI de la matrice de stockage, les cartes réseau locales doivent être configurées avec des adresses IP pouvant communiquer avec les adresses répertoriées sur la fiche IPv4/IPv6. Selon le réseau utilisé, vous devrez peut-être adapter ces consignes, par exemple en ajoutant des étapes ou en modifiant certaines instructions. Vous devez donc consulter votre administrateur système avant d'effectuer cette configuration.

Configuration d'un hôte sous Windows

Pour configurer un réseau hôte sous Windows, vous devez définir l'adresse IP et le masque réseau de chaque port iSCSI connecté à la matrice de stockage. Les étapes à effectuer varient selon que vous utilisez un serveur DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol), un adressage IP statique, un serveur DNS (Domain Name System) ou un serveur WINS (Windows Internet Name Service).



REMARQUE : pour les communications réseau, les adresses IP du serveur doivent être configurées pour utiliser le même sous-réseau IP que les ports de gestion et iSCSI de la matrice de stockage.

Si vous utilisez un serveur DHCP

- 1 Dans le **Panneau de configuration**, sélectionnez **Connexions réseau** ou **Centre réseau et partage** puis cliquez sur **Gérer les connexions réseau**.
- 2 Effectuez un clic droit sur la connexion réseau à configurer, puis sélectionnez **Propriétés**.
- 3 Dans l'onglet **Général** (pour une connexion locale) ou **Réseau** (pour toutes les autres connexions), cliquez sur **Protocole Internet (TCP/IP)**, puis sur **Propriétés**.
- 4 Sélectionnez **Obtenir une adresse IP automatiquement**, puis cliquez sur **OK**.

Si vous utilisez l'adressage IP statique

- 1 Dans le **Panneau de configuration**, sélectionnez **Connexions réseau** ou **Centre réseau et partage** puis cliquez sur **Gérer les connexions réseau**.
- 2 Effectuez un clic droit sur la connexion réseau à configurer, puis sélectionnez **Propriétés**.
- 3 Dans l'onglet **Général** (pour une connexion locale) ou **Réseau** (pour toutes les autres connexions), cliquez sur **Protocole Internet (TCP/IP)**, puis sur **Propriétés**.
- 4 Sélectionnez **Utiliser l'adresse IP suivante** et entrez l'adresse IP, le masque de sous-réseau et les adresses de passerelle par défaut.

Si vous utilisez un serveur DNS

- 1 Dans le **Panneau de configuration**, sélectionnez **Connexions réseau** ou **Centre réseau et partage** puis cliquez sur **Gérer les connexions réseau**.
- 2 Effectuez un clic droit sur la connexion réseau à configurer, puis sélectionnez **Propriétés**.
- 3 Dans l'onglet **Général** (pour une connexion locale) ou **Réseau** (pour toutes les autres connexions), cliquez sur **Protocole Internet (TCP/IP)**, puis sur **Propriétés**.
- 4 Sélectionnez **Obtenir une adresse de serveur DNS automatiquement** ou entrez les adresses IP des serveurs DNS préféré et auxiliaire, puis cliquez sur **OK**.

Si vous utilisez un serveur WINS



REMARQUE : si vous allouez des adresses IP de serveur WINS depuis un serveur DHCP, il n'est pas nécessaire d'ajouter les adresses du serveur WINS.

- 1 Dans le **Panneau de configuration**, sélectionnez **Connexions réseau**.
- 2 Effectuez un clic droit sur la connexion réseau à configurer, puis sélectionnez **Propriétés**.
- 3 Dans l'onglet **Général** (pour une connexion locale) ou **Réseau** (pour toutes les autres connexions), cliquez sur **Protocole Internet (TCP/IP)**, puis sur **Propriétés**.
- 4 Sélectionnez **Avancé**→ l'onglet **WINS** et cliquez sur **Ajouter**.
- 5 Dans la fenêtre **TCP/IP WINS**, entrez l'adresse IP du serveur WINS, puis cliquez sur **Ajouter**.
- 6 Pour activer le fichier Lmhosts pour qu'il résolve les noms NetBIOS, sélectionnez **Activer la recherche LMHOSTS**.
- 7 Pour accéder au fichier à importer dans le fichier Lmhosts, sélectionnez **Importer LMHOSTS**, puis le fichier dans la boîte de dialogue **Ouvrir**.
- 8 Activez ou désactivez NetBIOS sur TCP/IP.

Sur un serveur exécutant la version minimale (Core) de Windows Server 2008, configurez les ports iSCSI sur le serveur hôte avec la commande `netsh interface`.

Configuration d'un système hôte sous Linux

Pour configurer un réseau hôte sous Linux, vous devez définir l'adresse IP et le masque de réseau de chaque port iSCSI connecté à la matrice de stockage. Les étapes à effectuer varient selon que vous configurez TCP/IP à l'aide de DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) ou d'une adresse IP statique.



REMARQUE : pour les communications réseau, les adresses IP du serveur doivent être configurées pour utiliser le même sous-réseau IP que les ports de gestion et iSCSI de la matrice de stockage.

Utilisation de DHCP

Si vous utilisez DHCP (utilisateurs racine uniquement) :

- 1 Modifiez le fichier `/etc/sysconfig/network` :

```
NETWORKING=yes (oui)
HOSTNAME=monordinateur.masociété.com
```

- 2 Modifiez le fichier de configuration pour la connexion que vous souhaitez configurer, en utilisant

```
/etc/sysconfig/network-scripts/ifcfg-ethX (pour Red Hat Enterprise Linux)
ou /etc/sysconfig/network/ifcfg-eth-id-XX:XX:XX:XX:XX (pour SUSE
Enterprise Linux).
```

```
BOOTPROTO=dhcp
```

Vérifiez également qu'une adresse IP et un masque réseau ne sont pas définis.

- 3 Redémarrez les services réseau à l'aide de la commande suivante :

```
/etc/init.d/network restart
```

À l'aide d'une adresse IP statique

Si vous utilisez une adresse IP statique (utilisateurs racine uniquement) :

- 1 Modifiez le fichier `/etc/sysconfig/network` comme ceci :

```
NETWORKING=yes (oui)
HOSTNAME=monordinateur.masociété.com
GATEWAY=255.255.255.0
```

- 2 Modifiez le fichier de configuration pour la connexion que vous souhaitez configurer, en utilisant

`/etc/sysconfig/network-scripts/ifcfg-ethX` (pour Red Hat Enterprise Linux)
ou `/etc/sysconfig/network/ifcfg-eth-id-XX:XX:XX:XX:XX` (pour SUSE Enterprise Linux).

```
BOOTPROTO=static (statique)
BROADCAST=192.168.1.255 IPADDR=192.168.1.100
NETMASK=255.255.255.0 NETWORK=192.168.1.0
ONBOOT=yes (oui) TYPE=Ethernet

HWADDR=XX:XX:XX:XX:XX:XX GATEWAY=192.168.1.1
```

- 3 Redémarrez les services réseau à l'aide de la commande suivante :

```
/etc/init.d/network restart
```

Désinstallation du logiciel de stockage PowerVault MD

Désinstallation du logiciel MD Storage du système Windows

Utilisez la fonction du programme **Modifier/Supprimer** pour désinstaller le logiciel MDSM (Modular Disk Storage Software) des systèmes d'exploitation Microsoft Windows autres que Microsoft Windows Server 2008 :

- 1 Double-cliquez sur **Ajouter ou Supprimer des programmes** du **Panneau de configuration**.
- 2 Dans la liste de programmes, sélectionnez le logiciel de stockage **Dell MD32xxi**.
- 3 Cliquez sur **Changer/Supprimer**.
La fenêtre **Désinstallation complète** s'affiche.
- 4 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.
- 5 Cliquez sur **Oui** pour redémarrer le système, puis sur **Terminé**.

Utilisez la procédure suivante pour désinstaller le logiciel Modular Disk Storage des versions GUI de Windows Server 2008 :

- 1 Double-cliquez **Programmes et fonctionnalités** du **Panneau de configuration**.
- 2 Sélectionnez le **logiciel MD Storage** dans la liste des programmes.
- 3 Cliquez sur **Désinstaller/Modifier**.
La fenêtre **Désinstallation complète** s'affiche.
- 4 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.
- 5 Cliquez sur **Oui** pour redémarrer le système, puis sur **Terminé**.

Utilisez la procédure suivante pour désinstaller le logiciel PowerVault Modular Disk Storage des versions noyaux Windows Server 2008 :

- 1 Naviguez jusqu'au répertoire **Dell\MD Storage Software\Uninstall Dell Modular Disk 32xxi Storage Software** (Dell\MD Storage Software\Désinstaller le logiciel de stockage Dell Modular Disk 32xxi).



REMARQUE : par défaut, MD Storage Manager est installé dans le répertoire **\Program Files\Dell\MD Storage Software** (Fichiers de programme\Dell\MD Storage Manager). Si vous avez utilisé un autre répertoire d'installation, accédez à ce dernier avant de lancer la désinstallation.

- 2 Dans le répertoire d'installation, tapez la commande suivante et appuyez sur <Entrée> :
Désinstallation de Modular Disk Storage
- 3 Dans la fenêtre **Désinstaller**, cliquez sur **Suivant** et suivez les instructions affichées.
- 4 Cliquez sur **Oui** pour redémarrer le système, puis sur **Terminé**.

Désinstallation du logiciel MD Storage du système Linux

- 1 Par défaut, PowerVault MD Storage Manager est installé dans le répertoire **/opt/dell/mdstoragemanager**. Si vous avez utilisé un autre répertoire d'installation, accédez à ce dernier avant de lancer la désinstallation.
- 2 À partir du répertoire d'installation, ouvrez le répertoire **Uninstall Dell MD Storage Software**.
- 3 Exécutez le fichier **Desinstall Dell MD Storage Software.exe**.
- 4 Dans la fenêtre **Désinstaller**, cliquez sur **Suivant** et suivez les instructions affichées.

La fenêtre **Désinstaller** reste affichée pendant la procédure de désinstallation. La fenêtre **Désinstallation terminée** s'affiche au terme de la désinstallation.

- 5 Cliquez sur **Done** (Terminé).

Obtention d'aide

Identification du numéro de service

Votre système est identifié par un code de service express et un numéro de service uniques. Le code de service express et le numéro de service se trouvent à l'avant du système. Pour les consulter, tirez sur la plaquette d'information. Dell utilise ces informations pour acheminer les appels de support au technicien qui convient.

Contacteur Dell

 **REMARQUE** : Dell propose plusieurs options de maintenance et d'assistance technique en ligne et par téléphone. Si vous ne disposez pas d'une connexion Internet active, vous pouvez utiliser les coordonnées figurant sur votre preuve d'achat, votre bordereau de marchandises, votre facture ou encore dans le catalogue de produits Dell. Leur disponibilité variant d'un pays à l'autre, il est possible que certains services ne soient pas proposés dans votre région.

Pour contacter Dell pour des questions ayant trait aux ventes, au support technique ou au service client :

- 1 Rendez-vous sur le site dell.com/contactdell.
- 2 Sélectionnez votre pays ou votre région dans la carte mondiale interactive. Les pays correspondant à la région sélectionnée s'affichent lorsque vous sélectionnez une région.
- 3 Sélectionnez la langue appropriée sous le pays de votre choix.
- 4 Sélectionnez votre secteur d'activité. La page de support principale correspondant au secteur d'activité sélectionné s'affiche.
- 5 Sélectionnez l'option répondant à vos exigences.

 **REMARQUE** : si vous avez acheté un système Dell, vous devrez peut-être saisir le numéro de service.

Vos commentaires sur la documentation

Si vous avez des commentaires relatifs à ce document, écrivez à documentation_feedback@dell.com. Vous pouvez également cliquer sur le lien **Commentaires** dans l'une des pages de documentation Dell, remplir le formulaire, puis cliquer sur **Submit** (Soumettre/Envoyer) pour envoyer vos commentaires.

Annexe : Équilibrage de la charge

Stratégie d'équilibrage de la charge Windows

Les pilotes multivoies sélectionnent le chemin d'entrée/sortie vers et depuis un disque virtuel par l'intermédiaire d'un module de contrôleur RAID spécifique. Lorsque le pilote multivoies reçoit une nouvelle entrée/sortie à traiter, il recherche un chemin vers le module de contrôleur RAID propriétaire du disque virtuel. Si ce chemin est introuvable, le pilote multivoies migre la propriété du disque virtuel au module de contrôleur RAID secondaire. Lorsqu'il existe plusieurs chemins vers le module de contrôleur RAID propriétaire du disque virtuel, vous pouvez choisir une règle d'équilibrage de la charge pour déterminer le chemin utilisé pour le traitement des entrées/sorties. Diverses options de configuration de l'équilibrage de charge vous permettent d'optimiser les performances d'entrées/sorties lorsque vous configurez des interfaces d'hôte mixtes.

Vous pouvez choisir l'une des règles d'équilibrage de charge suivantes pour optimiser les performances d'entrées/sorties :

- « Round-robin » (répétition alternée) avec sous-ensemble
- Moindre profondeur de file d'attente avec sous-ensemble

« Round-robin » avec sous-ensemble

La règle d'équilibrage de la charge « round-robin » avec sous-ensemble achemine les demandes d'entrées/sorties, tour à tour, vers chacun des chemins de données disponibles vers le module de contrôleur RAID propriétaire des disques virtuels. Cette règle traite de manière égale, pour les activités d'entrée/sortie, tous les chemins vers le module de contrôleur RAID propriétaire du disque virtuel. Les chemins vers le module de contrôleur RAID secondaire sont ignorés tant que le propriétaire des disques ne change pas. Le concept de base du « round-robin » est que tous les chemins de données sont égaux. Lorsque le système prend en charge des hôtes mixtes, les divers chemins de données peuvent avoir des bandes passantes ou des débits différents.

Moindre profondeur de file d'attente avec sous-ensemble

Cette règle est également appelée Moindres entrées/sorties ou Moindres demandes. Cette règle achemine la demande d'entrées/sorties suivante vers le chemin de données qui comporte la plus petite file d'attente de demandes d'entrées/sorties. Pour cette règle, une demande d'entrées/sorties est simplement une commande de plus dans la liste d'attente. Le système ne tient pas compte du type des commandes ou du nombre de blocs associés à chaque commande. La règle Moindre profondeur de file d'attente avec sous-ensemble traite les demandes volumineuses et les plus petites de la même manière. Le chemin de données sélectionné est l'un des membres du groupe de chemins du module de contrôleur RAID propriétaire du disque virtuel.

Modification des règles d'équilibrage de la charge sous Windows Server 2008

L'équilibrage de la charge avec le PowerVault de série MD3200 n'est disponible que sous Windows Server 2008 et versions ultérieures. Pour modifier les règles d'équilibrage de la charge à partir du tourniquet par défaut avec sous-ensemble, utilisez l'une des options suivantes :

- Options du Gestionnaire de périphériques
- Options de Gestion de disques

Modification des règles d'équilibrage de la charge à l'aide des options du Gestionnaire de périphériques Windows Server 2008

- 1 Effectuez un clic droit sur **Poste de travail** et sélectionnez **Gérer** pour ouvrir la fenêtre **Gestion de l'ordinateur** depuis l'ordinateur de bureau hôte.
- 2 Choisissez **Gestionnaire de périphériques** pour afficher la liste des périphériques reliés à l'hôte.
- 3 Cliquez avec le bouton droit sur le périphérique multivoies dont vous souhaitez définir les règles d'équilibrage de la charge, puis sélectionnez **Propriétés**.
- 4 Sélectionnez la règle d'équilibrage de charge que vous souhaitez définir pour ce périphérique de disques depuis l'onglet **MPIO**.

Modification de la règle d'équilibrage de la charge à l'aide des options de gestion de disques Windows Server 2008

- 1** Effectuez un clic droit sur **My Computer** (Mon ordinateur) depuis l'ordinateur de bureau hôte, puis sélectionnez **Manage** (Gérer) pour ouvrir la fenêtre **Computer Management** (Gestion de l'ordinateur).
- 2** Cliquez sur **Gestion des disques** pour afficher la liste des disques virtuels reliés à l'hôte.
- 3** Cliquez avec le bouton droit sur le disque virtuel pour lequel vous souhaitez définir la règle d'équilibrage de la charge, puis sélectionnez **Propriétés**.
- 4** Sélectionnez la règle d'équilibrage de charge que vous souhaitez définir pour ce disque virtuel depuis l'onglet **MPIO**.

Définition des règles d'équilibrage de la charge sous Linux

Le seul équilibrage de la charge pris en charge par Linux est l'équilibrage de la charge round-robin. Pour plus d'informations, voir « « Round-robin » avec sous-ensemble », à la page 47.

Annexe : Configuration manuelle d'iSCSI

Les sections suivantes contiennent des instructions détaillées concernant la configuration d'iSCSI sur la matrice de stockage. Cependant, avant de commencer, il est important de bien comprendre dans quelle partie de l'environnement serveur hôte/matrice de stockage chacune de ces étapes doit être exécutée.

Le Tableau B-1 ci-dessous présente chaque étape de la configuration d'iSCSI et indique le contexte dans lequel chacune doit être effectuée.

Tableau B-1. Serveur hôte et Matrice de stockage

Étape effectuée sur le serveur hôte à l'aide de l'initiateur iSCSI Microsoft ou Linux :	Étape effectuée sur la matrice de stockage à l'aide du logiciel MD Storage Manager :
3 Détection des cibles à partir de l'initiateur iSCSI	1 Détection de la matrice de stockage 2 Configurez les ports iSCSI de la matrice de stockage
6 Configuration de l'authentification CHAP sur le serveur hôte (facultatif)	4 Définition des paramètres d'accès aux systèmes hôtes. 5 Configuration de l'authentification CHAP (Challenge Handshake Authentication Protocol) sur la matrice de stockage (facultatif).
7 Connexion à la matrice de stockage à partir du serveur hôte	8 Configuration de la gestion intrabande (facultatif)

Étape 1 : découverte de la matrice de stockage (gestion hors bande uniquement)

Paramètres par défaut des ports de gestion IPV4

Par défaut, les ports de gestion de la matrice de stockage sont définis sur le protocole DHCP (Dynamic Host Configuration). Si les contrôleurs de la matrice de stockage ne parviennent pas à obtenir une configuration IP à partir d'un serveur DHCP, le délai expire après environ 3 minutes et une adresse IP statique par défaut est utilisée. La configuration IP par défaut est la suivante :

Contrôleur 0: IP: 192.168.128.101
Masque de sous-réseau: 255.255.255.0

Contrôleur 1: IP: 192.168.128.102
Masque de sous-réseau: 255.255.255.0



REMARQUE : aucune passerelle par défaut n'est définie.



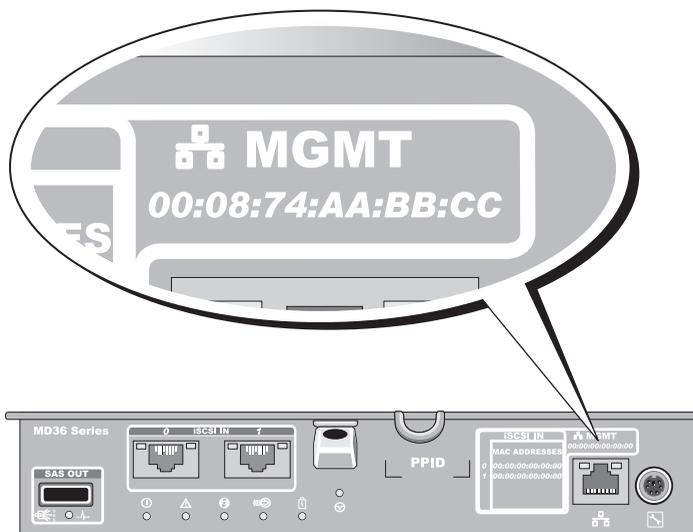
REMARQUE : si DHCP n'est pas utilisé, la configuration initiale de la station de gestion doit être effectuée sur le même sous-réseau physique que la matrice de stockage. En outre, pendant la configuration initiale, au moins une carte réseau doit être configurée sur le même sous-réseau IP que le port de gestion par défaut de la matrice de stockage (192.168.128.101 ou 192.168.128.102). Une fois la configuration initiale terminée (ports de gestion sont configurés à l'aide du logiciel MDSM), l'adresse IP de la station de gestion peut être redéfinie de manière à rétablir les paramètres antérieurs.

Paramètres par défaut des ports de gestion IPV6

Par défaut, les ports de gestion de la matrice de stockage sont activés pour une configuration auto sans état IPv6. Les ports sont configurés automatiquement de manière à répondre à leur adresse locale de liaison et à une adresse routable si un routeur IPv6 configuré se trouve sur le réseau. Pour connaître les adresses locales de liaison du port de gestion, voir l'étiquette MAC du port de gestion situé sur le contrôleur. Par exemple :

- 1 Si l'adresse MAC est 00:08:74:AA:BB:CC, l'adresse locale de liaison commence par FE80::02.
- 2 Ajoutez le deuxième et troisième octets de l'adresse MAC 8:74 au préfixe FE80::0208:744.
- 3 Ajoutez FF:FE pour obtenir FE80::0200:08FF:FE.

- 4 Enfin, ajoutez les trois derniers octets de l'adresse MAC FE80::0200:08FF:FEAA:BBCC.



REMARQUE : cette procédure s'applique uniquement à la gestion hors bande. Si vous choisissez de définir la gestion intrabande, vous devez effectuer cette étape, puis vous reporter à l'« Étape 8 : (Facultatif) Configuration de la gestion intrabande », à la page 72.

La matrice de stockage peut être découverte automatiquement ou manuellement. Sélectionnez automatiquement ou manuellement, puis effectuez la procédure suivante.

Détection automatique de la matrice de stockage

- 1 Lancez MDSM (MD Storage Manager - Gestionnaire de stockage MD).
Si la matrice est la première que vous configurez, la fenêtre **Ajouter une nouvelle matrice de stockage** s'affiche.

- 2 Sélectionnez **Automatique**, puis cliquez sur **OK**.

le processus de découverte peut prendre plusieurs minutes. Si vous fermez la fenêtre affichant l'état de la découverte avant la fin du processus de découverte, celui-ci est annulé.

Une fois la découverte terminée, un écran de confirmation apparaît.

- 3 Cliquez sur **Fermer** pour fermer l'écran.

Découverte manuelle de la matrice de stockage

- 1 Lancez MDSM.

Si la matrice est la première que vous configurez, la fenêtre **Ajouter une nouvelle matrice de stockage** s'affiche.

- 2 Sélectionnez **Manuel**, puis cliquez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **Gestion hors bande**, puis saisissez les noms d'hôte ou les adresses IP correspondant au contrôleur iSCSI de la matrice de stockage.

- 4 Cliquez sur **Ajouter**.

La gestion hors bande est maintenant configurée correctement.

Une fois la découverte terminée, un écran de confirmation apparaît.

- 5 Cliquez sur **Fermer** pour fermer l'écran.

Configuration de la matrice de stockage

- 1 Une fois la découverte terminée, le nom de la première matrice de stockage découverte s'affiche sous l'onglet **Récapitulatif** de MDSM.
- 2 Le nom par défaut de cette matrice de stockage est **Sans nom**. Si un autre nom apparaît, cliquez sur la flèche vers le bas en regard de celui-ci, puis sélectionnez **Sans nom** dans la liste déroulante.
- 3 Cliquez sur l'option **Tâches de configuration initiales** pour afficher les liens vers les autres tâches à effectuer après l'installation. Pour en savoir plus sur chaque tâche, voir le *Guide d'utilisation*. Exécutez ces tâches dans l'ordre indiqué dans le Tableau B-2.



REMARQUE : avant de configurer la matrice de stockage, observez les icônes d'état figurant dans l'onglet **Récapitulatif** pour vérifier que les boîtiers installés dans la matrice de stockage sont bien en état Optimal. Pour en savoir plus sur les icônes d'état, voir le *Manuel du propriétaire* à l'adresse dell.com/support/manuals.

Tableau B-2. Boîte de dialogue des tâches de configuration initiale

Tâche	Objectif
Renommer la matrice de stockage	Définir un nom plus explicite que celui attribué par le logiciel, qui est <i>Sans nom</i> .
Définir un mot de passe pour la matrice de stockage.	Limiter les accès non autorisés. MDSM peut vous demander un mot de passe avant la modification de la configuration ou la réalisation d'une opération destructrice.
Configurer les notifications d'alerte.	Notifier des personnes (par message électronique) et/ou des consoles de gestion d'entreprise de stockage, telles que Dell Management Console, (par SNMP) lorsqu'un composant de matrice de stockage se dégrade ou tombe en panne ou qu'une condition environnementale défavorable se produit.
Configurer les alertes par message électronique	
Configurer les alertes SNMP	
Configurer une matrice de stockage	Créer des disques virtuels et les adresser à des hôtes.

Étape 2 : Configuration des ports iSCSI sur la matrice de stockage

Par défaut, les ports iSCSI de la matrice de stockage sont définis sur les paramètres IPv4 suivants :

Contrôleur 0, Port 0: IP: 192.168.130.101
Masque de sous-réseau: 255.255.255.0 Port: 3260

Contrôleur 0, Port 1: IP: 192.168.131.101
Masque de sous-réseau: 255.255.255.0 Port: 3260

Contrôleur 0, Port 2: IP: 192.168.132.101
Masque de sous-réseau: 255.255.255.0 Port: 3260

Contrôleur 0, Port 3: IP: 192.168.133.101
Masque de sous-réseau: 255.255.255.0 Port: 3260

Contrôleur 1, Port 0: IP: 192.168.130.102
Masque de sous-réseau: 255.255.255.0 Port: 3260

Contrôleur 1, Port 1: IP: 192.168.131.102
Masque de sous-réseau: 255.255.255.0 Port: 3260

Contrôleur 1, Port 2: IP: 192.168.132.102
Masque de sous-réseau: 255.255.255.0 Port: 3260

Contrôleur 1, Port 3: IP: 192.168.133.102
Masque de sous-réseau: 255.255.255.0 Port: 3260

 **REMARQUE** : aucune passerelle par défaut n'est définie.

Pour configurer les ports iSCSI de la matrice de stockage :

- 1 Dans MDSM sélectionnez l'onglet **Configuration** dans la fenêtre AMW.
- 2 Cliquez sur **Configurer les ports de gestion Ethernet**, puis sélectionnez **Configurer les ports d'hôte iSCSI**.
- 3 Configurez les ports iSCSI de la matrice de stockage.

 **REMARQUE** : même si DHCP est pris en charge, l'utilisation d'adresses IPv4 statiques est conseillée.

Les paramètres suivants sont disponibles (selon la configuration) en cliquant sur le bouton **Avancé** :

- **Prise en charge de VLAN** : un VLAN est un réseau composé de différents systèmes se comportant comme s'ils étaient reliés aux mêmes segments d'un réseau local (LAN) et pris en charge par les mêmes commutateurs et routeurs. Un périphérique configuré en VLAN peut être déplacé vers un autre endroit sans qu'il soit nécessaire de le reconfigurer. Pour utiliser un VLAN sur la matrice de stockage, demandez l'ID du VLAN à votre administrateur réseau.
- **Priorité Ethernet** : ce paramètre permet de définir les priorités d'accès au réseau.
- **Port d'écoute TCP** : le numéro de port sur la matrice de stockage détecte des connexions iSCSI depuis des initiateurs iSCSI de serveur hôte.

 **REMARQUE** : le port d'écoute TCP correspondant au serveur iSNS est le numéro de port utilisé par le contrôleur de la matrice de stockage pour se connecter à un serveur iSNS. Cette configuration permet au serveur iSNS d'enregistrer la cible iSCSI et les portails de la matrice de stockage pour que les initiateurs du serveur hôte puissent les identifier.

- **Trames étendues** : des trames étendues Ethernet sont créées lorsque la taille des unités maximales de transmission (MTU) est supérieure à 1 500 octets par trame. Ce paramètre peut être défini port par port.

- 4 Pour autoriser les réponses PING ICMP pour tous les ports, sélectionnez **Activer les réponses au Ping ICMP**.
- 5 Cliquez sur **OK** lorsque tous les ports iSCSI de la matrice de stockage sont configurés.
- 6 Testez la connexion en lançant une commande ping vers chaque port iSCSI de la matrice de stockage.

Étape 3 : Détection des cibles à partir de l'initiateur iSCSI

Cette étape permet au serveur hôte d'identifier les ports iSCSI de la matrice de stockage. Dans les sections suivantes, sélectionnez la procédure correspondant à votre système d'exploitation (Windows ou Linux).

Si vous utilisez la version GUI de *Microsoft Windows Server 2003* ou *Windows Server 2008* :

- 1 Cliquez sur **Démarrer**→ **Programmes**→ **Initiateur iSCSI de Microsoft** ou sur **Démarrer**→ **Tous les programmes**→ **Outils d'administration**→ **Initiateur iSCSI**.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Découverte**.
- 3 Sous **Portails cible**, cliquez sur **Ajouter**, puis entrez l'adresse IP ou le nom DNS du port iSCSI de la matrice de stockage.
- 4 Si la matrice de stockage iSCSI utilise un port TCP personnalisé, modifiez le numéro indiqué dans le champ **Port**. La valeur par défaut est 3260.
- 5 Cliquez sur **Avancé** et définissez les valeurs suivantes dans l'onglet **Général** :
 - **Adaptateur local** : doit être défini sur l'Initiateur iSCSI de Microsoft.
 - **IP source** : l'adresse IP source de l'hôte avec lequel vous souhaitez vous connecter.
 - **Résumé des données et Résumé d'en-tête** : vous pouvez facultativement indiquer qu'un résumé des données ou de l'en-tête doit être compilé lors de la transmission pour aider au dépannage.
 - **Informations d'ouverture de session CHAP** : laissez cette option non sélectionnée et ne saisissez pas d'information CHAP à ce stade, sauf si vous ajoutez la matrice de stockage à un réseau de stockage SAN sur lequel l'authentification CHAP cible est déjà configurée.



REMARQUE : IPSec n'est pas pris en charge.

- 6 Cliquez sur **OK** pour quitter le menu **Avancé**, puis de nouveau sur **OK** pour fermer l'écran **Ajouter des portails cible**.
 - 7 Pour fermer l'onglet **Découverte**, cliquez sur **OK**.
- *Si vous envisagez de configurer l'authentification CHAP*, ne lancez pas la découverte sur plus d'un port iSCSI à ce stade. Passez à l'« Étape 4 : Définition des paramètres d'accès des systèmes hôtes », à la page 59.
 - *Si vous n'envisagez pas de configurer l'authentification CHAP*, répétez la procédure de l'étape 1 à l'étape 6 pour tous les ports iSCSI de la matrice de stockage.

Si vous utilisez la version minimale (Core) de *Windows Server 2008* :

- 1 Configurez le service Initiateur iSCSI pour qu'il démarre automatiquement :


```
sc \\<nom_serveur> config msiscsi start=auto
```
- 2 Démarrez le service iSCSI : `sc start msiscsi`
- 3 Ajoutez un portail cible :


```
iscsicli QAddTargetPortal
<adresse_IP_du_port_iSCSI_de_la_matrice_de_
stockage>
```

Si vous utilisez *Red Hat Enterprise Linux 5*, *Red Hat Enterprise Linux 6*, *SUSE Linux Enterprise Server 10*, ou *SUSE Linux Enterprise Server 11* :

Pour configurer l'initiateur iSCSI pour *Red Hat Enterprise Linux* version 5 et *SUSE Linux Enterprise Server 10* avec SPI, vous devez modifier le fichier `/etc/iscsi/iscsid.conf`, qui est installé par défaut avec le logiciel MD Storage Manager. Vous pouvez modifier le fichier directement ou le remplacer par un modèle de fichier inclus sur le support de ressource PowerVault de série MD3600i.

Pour utiliser le fichier modèle inclus sur le support :

- 1 Copiez le fichier par défaut `/etc/iscsi/iscsid.conf` en l'enregistrant sur un répertoire différent de votre choix.
- 2 Modifiez les entrées suivantes dans le fichier `?/etc/iscsi/iscsid.conf` :
 - a Vérifiez que la ligne `node.startup = manual` est désactivée, sinon modifiez-la.

- b** Vérifiez que la ligne `node.startup = automatic` est activée, sinon modifiez-la. Ceci active le démarrage automatique du service lors de l'amorçage.
 - c** Vérifiez que la valeur de temporisation suivante est bien 30 :
`node.session.timeo.replacement_timeout = 30`
 - d** Enregistrez et fermez le fichier `/etc/iscsi/iscsid.conf`.
- 3** À partir de la console, redémarrez le service iSCSI avec la commande suivante : `service iscsi start`
 - 4** Vérifiez que le service iSCSI fonctionne dès l'amorçage du système. Pour ce faire, exécutez la commande suivante à partir de la console :
`chkconfig iscsi on`
 - 5** Pour afficher les cibles iSCSI disponibles à l'adresse IP indiquée, utilisez la commande suivante :
`iscsiadm -m discovery -t st -p <adresse_ip_du_port_iSCSI>`
 - 6** Après la découverte de cible, utilisez la commande suivante pour vous connecter manuellement : `iscsiadm -m node -l`
L'ouverture de session s'effectuera automatiquement au démarrage, si le démarrage automatique est activé.
 - 7** Fermez manuellement la session à l'aide de la commande suivante :
`iscsiadm -m node -T <nom_utilisateur_initiateur> -p <ip_cible> -u`

Étape 4 : Définition des paramètres d'accès des systèmes hôtes

Cette étape permet d'indiquer les serveurs hôtes qui accèdent aux disques virtuels de la matrice de stockage. Elle doit être effectuée avant l'adressage des disques virtuels avec les serveurs hôtes, ou chaque fois que vous connectez de nouveaux serveurs hôtes à la matrice de stockage.

- 1** Lancez MDSM.
- 2** Ouvrez la fenêtre AMW et cliquez sur **Définir les hôtes manuellement**.

- 3** À l'invite **Saisir le nom d'hôte**, saisissez le serveur hôte pour l'adressage de disque virtuel.
Ce nom peut être choisi arbitrairement ; vous ne devez pas obligatoirement utiliser un nom identifiant le serveur hôte auprès du réseau.
- 4** Sélectionnez une méthode d'ajout de l'identificateur du port hôte.
- 5** Sélectionnez le type d'hôte.
- 6** Choisissez si le serveur hôte doit faire partie d'un groupe de serveurs hôtes partageant l'accès aux mêmes disques virtuels que les autres serveurs hôtes. Sélectionnez **Oui** uniquement si l'hôte fait partie d'un cluster Microsoft.
- 7** Cliquez sur **Suivant**.
- 8** Spécifiez si l'hôte doit faire partie d'un groupe d'hôtes, puis cliquez sur **Terminer**.

Fonctionnement de l'authentification CHAP

Que signifie CHAP ?

CHAP (Challenge Handshake Authentication Protocol) est une méthode d'authentification iSCSI facultative par laquelle la matrice de stockage (cible) authentifie les initiateurs iSCSI du serveur hôte. Deux types de protocoles CHAP sont pris en charge :

- CHAP cible
- CHAP mutuel

CHAP cible

Lors de l'authentification CHAP unidirectionnelle (cible), la matrice de stockage utilise une clé secrète CHAP pour authentifier toutes les demandes d'accès émises par les initiateurs iSCSI du serveur hôte. Pour configurer ce type d'authentification, vous devez saisir une clé secrète CHAP sur la matrice de stockage, puis configurer chaque initiateur iSCSI du serveur hôte pour qu'il envoie cette clé secrète chaque fois qu'il tente d'accéder à la matrice de stockage.

CHAP mutuel

En plus du CHAP cible, vous pouvez configurer le protocole CHAP de sorte que la matrice de stockage et l'initiateur iSCSI s'authentifient réciproquement. Pour utiliser l'authentification CHAP mutuelle, vous devez configurer l'initiateur iSCSI en définissant une clé secrète CHAP que la matrice de stockage doit envoyer au serveur hôte pour établir une connexion. Au cours de ce processus d'authentification mutuelle, la connexion n'est autorisée que si les informations renvoyées à la fois par le serveur hôte et par la matrice de stockage sont validées par l'autre partie.

L'utilisation de l'authentification CHAP est facultative ; vous ne devez pas obligatoirement faire appel à ce protocole pour utiliser les fonctions iSCSI. Cependant, si l'authentification CHAP n'est pas configurée, tout serveur hôte connecté au même réseau IP que la matrice de stockage peut lire et écrire sur cette dernière.



REMARQUE : vous devez configurer l'authentification CHAP sur la matrice de stockage (en utilisant MDSM) et sur le serveur hôte (en utilisant l'initiateur iSCSI) avant de préparer les disques virtuels à recevoir des données. Si vous préparez les disques à la réception de données avant de configurer l'authentification CHAP, vous perdrez toute visibilité sur ces disques une fois l'authentification CHAP configurée.

Définition des types d'authentification CHAP

Pour un récapitulatif des différences entre les authentifications CHAP unidirectionnelle et mutuelle, voir le Tableau B-3.

Tableau B-3. Définition des types d'authentification CHAP

Type d'authentification CHAP	Description
CHAP cible	Définit des comptes que les initiateurs iSCSI utilisent pour se connecter à la matrice de stockage cible. La matrice de stockage cible authentifie alors les initiateurs iSCSI.
CHAP mutuel	Appliquée en plus de l'authentification CHAP cible, l'authentification CHAP mutuelle définit un compte qui est utilisé par une matrice de stockage cible pour se connecter à un initiateur iSCSI. L'initiateur iSCSI authentifie alors la cible.

Étape 5 : Configuration de l'authentification CHAP sur la matrice de stockage (en option)

Si vous configurez l'authentification CHAP (qu'elle soit uniquement cible ou cible et mutuelle), vous devez effectuer cette étape ainsi que l'« Étape 5 : Configuration de l'authentification CHAP sur la matrice de stockage (en option) », à la page 62.

Si vous ne souhaitez pas configurer une authentification CHAP, ignorez ces étapes et passez directement à l'« Étape 7 : Connexion à la matrice de stockage cible à partir du serveur hôte », à la page 68.



REMARQUE : si vous optez pour une authentification CHAP mutuelle, vous devez d'abord configurer une authentification CHAP cible.

Dans une configuration iSCSI, le terme cible désigne toujours la matrice de stockage.

Configuration de l'authentification CHAP cible sur la matrice de stockage

- 1 Dans MDSM, cliquez sur l'onglet **iSCSI**, puis sur **Modifier l'authentification de la cible**.
Sélectionnez l'un des paramètres CHAP décrits dans le Tableau B-4.
- 2 Pour définir une clé secrète CHAP, sélectionnez **CHAP**, puis **Secret CHAP**.
- 3 Saisissez la **Clé secrète CHAP (ou Générer une clé secrète aléatoire)**.
Confirmez la clé dans **Confirmer la clé secrète CHAP** puis cliquez sur **OK**.

Bien que la matrice de stockage accepte de 12 à 57 caractères, la longueur maximale de la clé secrète CHAP admise par un grand nombre d'initiateurs n'est que de 16 caractères (128 bits).



REMARQUE : une Clé secrète CHAP ne peut pas être récupérée après avoir été saisie. Notez la clé secrète à un endroit où vous pourrez la retrouver ultérieurement. Si l'option **Generate Random Secret (Générer une clé secrète aléatoire)** est utilisée, copiez et collez la clé secrète dans un fichier texte pour pouvoir vous y référer ultérieurement. La même clé secrète CHAP sera utilisée pour authentifier tout nouveau serveur hôte que vous ajouterez à la matrice de stockage. Si vous oubliez cette Clé secrète, vous devez déconnecter tous les systèmes hôtes reliés à la matrice de stockage et recommencer la procédure décrite dans ce chapitre pour les ajouter à nouveau.

- 4 Cliquez sur **OK**.

Tableau B-4. Paramètres CHAP

Option	Description
None (Aucune)	Ceci est la sélection par défaut. Si None est la seule option disponible, la baie de stockage autorise l'initiateur iSCSI à se connecter sans fournir d'authentification CHAP.
None and CHAP (Aucune et CHAP)	La matrice de stockage autorise l'initiateur iSCSI à se connecter avec ou sans authentification CHAP.
CHAP	Si l'option CHAP est sélectionnée, mais pas l'option Aucune, la matrice de stockage demande une authentification CHAP avant d'autoriser l'accès.

Configuration de l'authentification CHAP mutuelle sur la baie de stockage

Une clé secrète d'initiateur unique doit correspondre à chaque serveur hôte qui se connecte à la matrice de stockage. En outre, cette clé doit être différente de la Clé secrète CHAP de la cible.

Modifiez les paramètres d'authentification d'initiateur dans la fenêtre **Change Target Authentication** (Modifier l'authentification cible). Utilisez les options suivantes pour modifier les paramètres :

- **Aucune** : sélectionnez **Aucune** si vous ne permettez aucune authentification d'initiateur. Si vous sélectionnez cette option, la cible est accessible par n'importe quel initiateur. Utilisez cette option si vous n'avez pas besoin de sécuriser vos données. Cependant, vous pouvez sélectionner à la fois **Aucune** et **CHAP**.
- **CHAP** : sélectionnez **CHAP** si vous souhaitez activer un initiateur qui tente d'accéder à la cible à authentifier en utilisant CHAP. Définissez la clé secrète CHAP uniquement si vous souhaitez utiliser l'authentification CHAP mutuelle. Si vous sélectionnez **CHAP** et qu'aucune clé secrète cible CHAP n'est définie, un message d'erreur apparaît. Cliquez sur **CHAP Secret** (Clé secrète CHAP) pour afficher les fenêtres **Enter CHAP Secret** (Saisissez la clé secrète CHAP). Utilisez cette fenêtre pour définir les clés secrètes CHAP.



REMARQUE : pour supprimer une Clé secrète CHAP, vous devez supprimer l'initiateur hôte et l'ajouter à nouveau.

Étape 6 : Configuration de l'authentification CHAP sur le serveur hôte (en option)

Si vous avez configuré l'authentification CHAP au cours de l'« Étape 5 : Configuration de l'authentification CHAP sur la matrice de stockage (en option) », à la page 62, suivez la procédure ci-dessous. Sinon, passez directement à l'« Étape 7 : Connexion à la matrice de stockage cible à partir du serveur hôte », à la page 68.

Dans les étapes suivantes, effectuez la procédure correspondant à votre système d'exploitation (Windows ou Linux).

Si vous utilisez la *version GUI de Windows Server 2008* :

- 1 Cliquez sur **Démarrer**→ **Programmes**→ **Initiateur iSCSI de Microsoft** ou sur **Démarrer**→ **Tous les programmes**→ **Outils d'administration**→ **Initiateur iSCSI**.
- 2 Si vous n'utilisez pas l'authentification CHAP mutuelle, passez à l'étape 4.
- 3 Si vous utilisez l'authentification CHAP mutuelle, cliquez sur l'onglet **Général** et sélectionnez **Clé secrète**. Dans le champ **Entrez un secret sécurisé**, saisissez la clé secrète CHAP mutuelle que vous avez saisie pour la matrice de stockage.
- 4 Cliquez sur l'onglet **Découverte**.
- 5 Sous **Portails cible**, sélectionnez l'adresse IP du port iSCSI de la matrice de stockage, puis cliquez sur **Supprimer**.
Le port iSCSI configuré sur la matrice de stockage pendant la découverte des cibles disparaît.
- 6 Sous **Portails cible**, cliquez sur **Ajouter**, puis entrez à nouveau l'adresse IP ou le nom DNS du port iSCSI de la matrice de stockage (précédemment supprimé).
- 7 Cliquez sur **Avancé** et définissez les valeurs suivantes dans l'onglet **Général** :
 - Adaptateur local : devrait toujours être **Initiateur iSCSI de Microsoft**.
 - IP source : l'adresse IP source de l'hôte avec lequel vous souhaitez vous connecter.

- Résumé des données et Résumé d'en-tête : vous pouvez facultativement indiquer qu'un résumé des données ou de l'en-tête doit être compilé lors de la transmission pour aider au débogage.
- Informations d'ouverture de session CHAP : entrez le nom d'utilisateur correspondant à l'authentification CHAP cible, ainsi que la clé secrète que vous avez saisie pour le serveur hôte sur la matrice de stockage.
- Effectuer l'authentification mutuelle : si l'authentification mutuelle CHAP est configurée, sélectionnez cette option.



REMARQUE : IPSec n'est pas pris en charge.

8 Cliquez sur OK.

Si vous nécessitez le basculement de la session de détection, répétez l'étape 5 et l'étape 6 (de cette procédure) pour tous les ports iSCSI de la matrice de stockage. Sinon, la configuration d'un seul port par serveur suffit.



REMARQUE : si la connexion échoue, vérifiez que toutes les adresses IP ont été saisies correctement. Des adresses IP incorrectes causent des problèmes de connexion.

Si vous utilisez la *version minimale (Core) de Windows Server 2008* :

- 1 Définissez les services d'initiateur iSCSI pour qu'ils démarrent automatiquement (si ce n'est déjà fait) :
`sc \\<server_name> config msiscsi start= auto`
- 2 Démarrez le service iSCSI (le cas échéant) : `sc start msiscsi`.
- 3 Si vous n'utilisez pas l'authentification CHAP mutuelle, passez à l'étape 5.
- 4 Saisissez la clé secrète CHAP mutuelle que vous avez saisie pour la matrice de stockage : `iscsicli CHAPSecret <secret>`
- 5 Supprimez le portail cible que vous avez configuré sur la matrice de stockage pendant la découverte des cibles :
`iscsicli RemoveTargetPortal <adresse_IP>
<port_d'écoute_TCP>`
- 6 Ajoutez le portail cible avec le type d'authentification CHAP défini :
`iscsicli QAddTargetPortal
<adresse_IP_du_port_iSCSI_de_la_matrice_de_stockage> [nom_utilisateur_CHAP]`

[mot_de_passe_CHAP]

où [nom_utilisateur_CHAP] est le nom d'initiateur et [mot_de_passe_CHAP] est la clé secrète CHAP cible.

Si vous souhaitez autoriser le basculement de la session de découverte, recommencez les étapes de l'étape 5 et de l' (de cette procédure) pour tous les ports iSCSI de la matrice de stockage. Sinon, la configuration d'un seul port par serveur suffit.

Si vous utilisez *Red Hat Enterprise Linux 5*, *Red Hat Enterprise Linux 6*, *SUSE Linux Enterprise Server 10*, ou *SUSE Linux Enterprise Server 11* :

- 1** Pour activer CHAP (en option), vous devez activer la ligne suivante du fichier `/etc/iscsi/iscsid.conf` :

```
node.session.auth.authmethod = CHAP
```
- 2** Pour définir un nom d'utilisateur et un mot de passe pour l'authentification CHAP afin de permettre à l'initiateur d'authentifier les cibles, modifiez les lignes suivantes comme indiqué ci-dessous :

```
node.session.auth.username =  
<nom_utilisateur_initiateur_iscsi>  
  
node.session.auth.password =  
<mot_de_passe_initiateur_CHAP>
```
- 3** Si vous utilisez une authentification CHAP mutuelle, vous pouvez définir un nom d'utilisateur et un mot de passe afin de permettre à l'initiateur d'authentifier les cibles via le protocole CHAP. Pour ce faire, modifiez les lignes suivantes :

```
node.session.auth.username_in=  
<nom_utilisateur_cible_iscsi>  
  
node.session.auth.password_in =  
<mot_de_passe_CHAP_cible>
```
- 4** Pour configurer l'authentification CHAP pour les sessions de découverte, enlevez tout d'abord la mise en commentaire de la ligne suivante :

```
discovery.sendtargets.auth.authmethod = CHAP
```
- 5** Pour définir un nom d'utilisateur et un mot de passe pour l'authentification CHAP afin de permettre à la ou aux cibles d'authentifier l'initiateur, modifiez les lignes suivantes comme indiqué ci-dessous :

```
discovery.sendtargets.auth.username =  
<nom_utilisateur_initiateur_iscsi>  
discovery.sendtargets.auth.password =  
<mot_de_passe_initiateur_CHAP>
```

- 6** Pour définir un nom d'utilisateur et un mot de passe à utiliser pendant la session de découverte CHAP afin de permettre à l'initiateur d'authentifier la ou les cibles via le protocole d'identification CHAP mutuelle, modifiez les lignes suivantes :

```
discovery.sendtargets.auth.username =  
<nom_utilisateur_cible_icsi>  
discovery.sendtargets.auth.password_in =  
<mot_de_passe_cible_CHAP>
```

- 7** La configuration finale dans le fichier `/etc/iscsi/iscsid.conf` ressemble à ceci :

```
node.session.auth.authmethod = CHAP  
node.session.auth.username = iqn.2005-  
03.com.redhat01.78b1b8cad821  
node.session.auth.password = mot_de_passe_1  
node.session.auth.username_in= iqn.1984-  
05.com.dell:powervault.123456  
node.session.auth.password_in = test1234567890  
discovery.sendtargets.auth.authmethod = CHAP  
discovery.sendtargets.auth.username = iqn.2005-  
03.com.redhat01.78b1b8cad821  
discovery.sendtargets.auth.password =  
mot_de_passe_1  
discovery.sendtargets.auth.username = iqn.1984-  
05.com.dell:powervault.123456  
discovery.sendtargets.auth.password_in =  
test1234567890
```

Si vous utilisez *SUSE Linux Enterprise Server SP3 avec l'interface GUI* :

- 1** Sélectionnez **Bureau**→**YaST**→**Initiateur iSCSI**.

- 2 Cliquez sur **Démarrage du service** et sélectionnez **À l'amorçage**.
- 3 Sélectionnez **Cibles découvertes**, puis choisissez **Découverte**.
- 4 Entrez l'adresse IP du port.
- 5 Cliquez sur **Suivant**.
- 6 Sélectionnez une cible non connectée et cliquez sur **Se connecter**.
- 7 Sélectionnez une des options :
 - Si vous n'utilisez pas l'authentification CHAP, sélectionnez **Pas d'authentification** : Passez à l'étape 8.
Ou bien,
 - Si vous utilisez l'authentification CHAP pour la connexion, entrez le nom d'utilisateur CHAP et le mot de passe. Pour activer l'authentification CHAP mutuelle, sélectionnez et entrez le nom d'utilisateur approprié et le mot de passe.
- 8 Recommencez l'étape 7 pour chaque cible jusqu'à ce qu'au moins une connexion soit établie pour chaque contrôleur.
- 9 Accédez à **Cibles connectées**.
- 10 Vérifiez que les cibles sont connectées et affichent l'état **vrai**.

Étape 7 : Connexion à la matrice de stockage cible à partir du serveur hôte

Si vous utilisez la version GUI de *Windows Server 2008* :

- 1 Cliquez sur **Démarrer**→ **Programmes**→ **Initiateur iSCSI de Microsoft** ou sur **Démarrer**→ **Tous les programmes**→ **Outils d'administration**→ **Initiateur iSCSI**.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Cibles**.
Si la découverte de cible précédente a réussi, le nom qualifié (iqn) de la matrice de stockage s'affiche sous **Cibles**.
- 3 Cliquez sur **Ouvrir une session**.
- 4 Sélectionnez l'option **Automatically restore this connection when the system boots** (Rétablir automatiquement la connexion au démarrage du système).

- 5 Sélectionnez l'option **Enable multi-path** (Activer la prise en charge de plusieurs chemins d'accès).
- 6 Cliquez sur **Avancé** et définissez les valeurs suivantes dans l'onglet **Général** :
 - **Adaptateur local** : doit être défini sur l'**Microsoft iSCSI Initiator**.
 - **IP source** : l'adresse IP source de l'hôte à partir duquel vous souhaitez vous connecter.
 - **Portail cible** : sélectionnez le port iSCSI du contrôleur de la matrice de stockage auquel vous souhaitez vous connecter.
 - **Résumé des données et Résumé d'en-tête** : vous pouvez facultativement indiquer qu'un résumé des données ou de l'en-tête doit être compilé lors de la transmission pour aider au dépannage.
 - **Informations d'ouverture de session CHAP** : si une authentification CHAP est requise, sélectionnez cette option et complétez le champ **Secret** de la cible.
 - **Effectuer l'authentification mutuelle** : si l'authentification mutuelle CHAP est configurée, sélectionnez cette option.



REMARQUE : IPSec n'est pas pris en charge.

- 7 Cliquez sur **OK**.

Pour que la fonction de basculement soit prise en charge pour les contrôleurs de la matrice de stockage, le serveur hôte doit être connecté au minimum à un port iSCSI de chaque contrôleur. Répétez la procédure de l'étape 3 à l'étape 8 pour chaque port iSCSI de la matrice de stockage que vous souhaitez définir comme étant une cible de basculement. L'adresse de **Portail cible** est différente pour chaque port auquel vous êtes connecté.



REMARQUE : pour accélérer le débit des E/S vers et depuis les chemins d'accès multiples (MPIO), le serveur hôte doit se connecter aux deux ports iSCSI de chaque contrôleur, idéalement depuis des cartes NIC distinctes côté hôte. Recommencez la procédure décrite de l'étape 3 à l'étape 7 pour chaque port iSCSI de chaque contrôleur. Si vous utilisez une configuration MD36x0i en duplex, les disques logiques LUN doivent être équilibrés entre les contrôleurs.

Le champ **État** de l'onglet **Cibles** devrait à présent indiquer **Connecté**.

- 8 Cliquez sur **OK** pour fermer le programme Microsoft iSCSI Initiator.



REMARQUE : le système MD36x0i PowerVault ne prend en charge que les stratégies d'équilibrage de charge de type « round-robin » (répétition alternée).

Si vous utilisez la version minimale (Core) de *Windows Server 2008* :

- 1 Définissez les services d'initiateur iSCSI pour qu'ils démarrent automatiquement (si ce n'est déjà fait) :
`sc \\<server_name> config msiscsi start= auto`
- 2 Démarrez le service iSCSI (le cas échéant) : `sc start msiscsi`
- 3 Ouvrez une session sur la cible.

```
iscsicli PersistentLoginTarget <Nom_cible>  
<Rapport_à_PNP> <Adresse_portail_cible>  
<Numéro_port_TCP_du_portail_cible> * * *  
<Indicateurs_ouverture_session> * * * * *  
<Nom_utilisateur> <Mot_de_passe>  
<Type_authentification> * <Nombre_adressages>
```

où

- <Nom_cible> correspond au nom de la cible, tel qu'il s'affiche dans la liste des cibles. Pour afficher cette liste, utilisez la commande `iscsicli ListTargets`.
- <Rapport_à_PNP> est T, qui expose le disque logique LUN au système d'exploitation en tant que périphérique de stockage.
- <Adresse_portail_cible> correspond à l'adresse IP du port iSCSI sur le contrôleur sur lequel la session est ouverte.
- <Numéro_port_TCP_du_portail_cible> a la valeur 3260.
- <Indicateurs_ouverture_session> doit avoir la valeur 0x2 pour activer la gestion de chemins d'accès multiples pour la cible sur l'initiateur. Cette valeur permet l'ouverture simultanée de plusieurs sessions sur une même cible.
- <Nom_utilisateur> correspond au nom de l'initiateur.
- <Mot_de_passe> est la clé secrète CHAP de la cible.
- <Type_authentification> a la valeur 0 en l'absence d'authentification, 1 pour l'authentification CHAP cible ou 2 pour l'authentification CHAP mutuelle.



REMARQUE : <Nom_utilisateur>, <Mot_de_passe> et <Type_authentification> sont des paramètres facultatifs. Ils peuvent être remplacés par des astérisques (*) si l'authentification CHAP n'est pas utilisée.

- <Nombre_adressages> doit avoir la valeur 0, ce qui indique qu'aucun adressage n'est spécifié et qu'aucun paramètre supplémentaire n'est requis.

* * * Un astérisque (*) représente la valeur par défaut d'un paramètre.

Par exemple, votre commande d'ouverture de session peut ressembler à celle-ci :

```
iscsicli PersistentLoginTarget iqn.1984-05.com.dell:powervault.6001372000ffe3332xx000004672edf2 3260 T 192.168.130.101 * * * 0x2 * * * * *  
* * * * 0
```

Pour afficher les sessions actives sur la cible, utilisez la commande suivante :

```
iscsicli SessionList
```

Pour que la fonction de basculement soit prise en charge pour les contrôleurs de la matrice de stockage, le serveur hôte doit être connecté au minimum à un port iSCSI de chaque contrôleur. Répétez la procédure de l'étape 3 pour chaque port iSCSI de la matrice de stockage que vous souhaitez définir comme étant une cible de basculement. L'adresse *portail_cible* est différente pour chaque port auquel vous vous connectez.

PersistentLoginTarget n'établit pas de connexion sur la cible après le réamorçage du système. Pour établir une connexion immédiate sur la cible, remplacez PersistentLoginTarget par LoginTarget.



REMARQUE : voir le *Manuel d'utilisation de Microsoft iSCSI Software Initiator 2.x* pour en savoir plus sur les commandes abordées dans les étapes précédentes. Pour en savoir plus sur la version minimale (Core) de Windows Server 2008 Server, voir le MSDN (Microsoft Developers Network) à l'adresse microsoft.com.

Si vous utilisez *Linux Server* :

Dans MDSM, **Configuration des ports hôte iSCSI** affiche l'état de chaque port iSCSI que vous tentez de connecter et l'état de configuration de toutes les adresses IP. Si l'état **Déconnecté** ou **Non configuré** s'affiche, vérifiez les éléments suivants et recommencez la procédure de configuration d'iSCSI :

- Tous les câbles sont-ils correctement insérés dans chaque port du serveur hôte et de la matrice de stockage ?
- TCP/IP est-il correctement configuré sur tous les ports hôtes cible ?
- Le protocole CHAP a-t-il été configuré correctement sur le serveur hôte et sur la matrice de stockage ?

Pour plus d'informations sur les paramètres permettant d'optimiser la configuration et l'installation du réseau, voir « Configuration iSCSI sur la matrice de stockage », à la page 33.

Étape 8 : (Facultatif) Configuration de la gestion intrabande

La gestion hors bande (voir l'« Étape 1 : découverte de la matrice de stockage (gestion hors bande uniquement) », à la page 52) est la méthode recommandée de gestion des matrices de stockage. Cependant, si vous voulez configurer la gestion intrabande (facultatif), suivez la procédure ci-dessous.

L'adresse IPv4 par défaut des ports hôtes iSCSI est indiquée ci-dessous.

Contrôleur 0, Port 0: IP: 192.168.130.101 Contrôleur 0, Port 1: IP: 192.168.131.101

Contrôleur 0, Port 0: IP: 192.168.132.101 Contrôleur 0, Port 1: IP: 192.168.133.101

Contrôleur 1, Port 0: IP: 192.168.130.102 Contrôleur 1, Port 1: IP: 192.168.131.102

Contrôleur 1, Port 0: IP: 192.168.132.102 Contrôleur 1, Port 1: IP: 192.168.133.102



REMARQUE : pour les communications réseau, la station de gestion doit être configurée sur le même sous-réseau IP que les ports hôtes du système PowerVault MD36x0i.

- 1** Établissez une session iSCSI avec la matrice de stockage PowerVault RAID MD3600i.
- 2** Redémarrez le service **SMagent**.
- 3** Lancez MDSM.
Si cette matrice de stockage est la première que vous configurez à des fins de gestion, la fenêtre **Ajouter une nouvelle matrice de stockage** s'affiche. Sinon, cliquez sur **Nouveau**.
- 4** Sélectionnez **Manuel**, puis cliquez sur **OK**.
- 5** Sélectionnez **Gestion intrabande** et entrez le ou les noms de serveur hôte ou les adresses IP du serveur hôte exécutant le logiciel MDSM.
- 6** Cliquez sur **Ajouter**.
La gestion intrabande doit maintenant être correctement configurée.

